

Brassói Lapok

XXXVIII. évfolyam
177. szám

Főszerkesztő:

Szele Béla dr.

Szombat

1932. évi augusztus 6

ELŐFIZETÉSI ARAK: Belföldre havonként 60 lej, postai szétküldéssel; Brassóban és mindazon helységeken, ahol kihordás nem posta útján történik, a kihordónak a kézbesítési díj külön megfizetendő. Ez a kézbesítési díj havonként 8 lej. — Külföldre negyedévre 300 lej, félévre 600 lej, egész évre 1200 lej. Magyarországra negyedévre 12 pengő, félévre 24 pengő, egész évre 48 pengő. — Az előfizetési díj átutalható postautalványon vagy fizethető nyugta ellenében a lap utolsó oldalán felsorolt pénzbeszedő-megbizottaink kezéhez. Magyarországon postatakarékpénztári számlánk száma 12,174. **HIRDETÉSEK** díja 6 lej, szövegoldalán elhelyezve 8 lej négyzetcentiméterenként. Hirdetési díjak előre fizetendők.

Igéret és valóság

Irtá: SZELE BÉLA dr.

Kormány még nincsen, de kormányprogram már van. A trónbeszédből kimaradt, azonban a nemzeti-parasztpárt gondoskodott arról, hogy az érdeklődő közvéleménynek legyen csemegéje addig is, amíg kormánya lehet. Nem Maniu terjesztette elő a jövőendő kormány programját, hanem Mihalache, s ebből a politikai augurok azt jósolják, hogy Maniu nem vállalja a kormányelnökséget, de bármit következtetnek is, az kétségtelen, hogy az új kormány a többségi nemzeti-parasztpártból kerül ki, és így az a program, amit e párt vezetősége, mint kormányprogramot állított az ország nyilvánossága elé, mindenesetre a jövőendő kormány szándékainak és célkitűzéseinek tervezetét alkotja.

A program határozottan tetszetős és hangulateltető. Hiszen benne van a nép feltörő közőhájának jelentős százaléka. A közterhek könnyítése, a munkabérek emelése, a közgazdaság megjavítása, az utak kiépítése, a baksisrendszer és a lopások megszüntetése mind kiragogy az új kormány helyett tett kijelentések szövegéből. Sőt a kisebbségeknek is jutott egy kis színes biztatás, bár ez már nem magában az úgynevezett programban történt, hanem Maniu beszédében huzódott meg.

Hát eszerint már program van. Egyébként programot adni nem is nehéz. Andrassy Gyula az Osztrák-Magyar monarchia világ-hírű külügyminisztere azt mondta, hogy ígérni nehéz, megtartani könnyű. A kormányprogramokkal megfordítva van: programot adni könnyű, azt valóra váltani nehéz. Ez az igazság meredezik félelmetesen elénk most, mikor az új kormányprogram kérdése foglalkoztat. A multak szomorú tapasztalatai óvatosságra készítetnek. Mi már fogadtuk hozsannával a nemzeti-parasztpárt kormányrajutását és kormányprogramját. A nagy fellángolást azonban kellemetlen lehűlés követte, mert a csillogó program tulnyomó része csak program maradt. Most tartózkodva fogadhatjuk a nehéz helyzetben mindenkit kielégíteni igyekvő ígéretek, mert a Mihalache által meggyújtott görögtűz fénye felett ott terpeszkedik a multak méhéből felgöngyölög fekete felleg, az aggodalom, a gond. De azért, ha nem fogadjuk is teljes bizalommal, kétségtelenül bizakodással köszöntjük az új programot. Hiányzik abból sok, és legfőképp az ország nehéz gazdasági helyzetéből való kivergődés iránymegszabása, de viszont van benne sok, ami megépíthetné az ehhez vezető utat.

Erős kézre és becsületes munkára van szükség az országnak. Bele kell nyulni a darázs-fészkekbe, ki kell füstölteni a reakciót, a közéleti romlottságot. A tiszta erkölcsöt kell uralomra juttatni. Véget kell vetni annak, hogy a pártok az uralomrajutást hivatkozva meggazdagítsanak, alkalmával tekintse. Véget kell vetni annak, hogy az egyéni érdekek háttérben maradjanak az ország igazi érdekeit. Véget kell vetni a mükedvelősködések és szóhoz kell juttatni a szakértelmet, a tudást, a rátermettséget.

Nehéz feladatok, melyek erősen próbára teszik a jövőendő kormányt, de amelyek egyedül biztosíthatják a kormány állását is, az ország sorsának jobbrafordulását is.

A kisebbségi kérdést is komolyan napirendre kell tüzni. Ezt a nagyfontosságú problémát nem lehet megoldani plátói kijelentésekkel. Mi elhisszük, hogy Maniu Gyula szeret minket, azt is készséggel elfogadjuk, hogy örvend, hogy velünk egy földön élhet, de ezek még csak szubjektív érzések, holott a kisebbségi ügyek rendezéséhez objektív cselekedetekre van szükség. A gyulafehérvári ígéretek világítófényéből már egyszer lett gyújtogató tűszök, arról kell gondoskodni, hogy az a szeretet, melyet Maniu most hirdet, ne maradjon lírai hangulat, a velünk együttélés öröme, ne legyen átsuhanó érzelm-vibráció, hanem mindaz, amit annak idején a világ elé tártak, mint kisebbségi programot.

de a minek valóráváltásával máig adósok maradtak, végre élő valósággá izmosodhasson. Az ország belső újjáépítésének munkáját nem lehet e nélkül elvégezni. A kisebbségekkel számot kell vetni, ennek az értékes és becsü-

letes, s e mellett tekintélyes és kulturált tömegnek építőmunkáját nem lehet mellőzni. Erre a munkára pedig csak az esetben lehet számítani, ha a sok égő sebre gyógyítóir kerül, ha a kisebbségek nem lesznek kizárva a valódi egyenjogúság Kanaánjából, ha a kisebbségek nemzetközi szerződésekbe lefektetett jogai a szerződések pergamentjeiről a gyakorlati életbe bevonulnak.

Rousseau bölcs tétele szerint a legerősebb sem elég ahhoz, hogy mindig uralkodhasson, ha csak át nem alakítja erejét joggá. A nem-

zeti-parasztpárt ma erős, de ereje csak úgy lesz maradandó, ha azt joggá alakítja át, ha jogot ad a jogtalanoknak, ha gondoskodik arról, hogy az állam pillérei ne az erőszak, hanem az igazság és a jog talajából nőjenek ki.

A program tetszetős, habár hiányos. E hiányokat pótolni lehet is és kell is. A fő azonban az, hogy a program ne maradjon biztató ígéret, minf a multban történt, hanem legyen liktető, áldást és boldogságot hozó valósággá.

Már a nemzeti-parasztpárt is irredenta lett

„Képviselő urak, ez a hang nem parlamentáris!...”

Egymást eszik a román pártok a kamarában — A szenátus bevégezte a validálási vitát

Bukarest, augusztus 4.

A kamara szerda délutáni ülése ugyanolyan izgalmas viták és támadások jegyében zajlott le, mint a hétfői.

Buteanu előadó egész sereg mandátumot olvas fel, amelyeket illetőleg az ellenzéki pártok petíciókat adtak be. A többség azonban a petíciókat visszautasította.

Constantinescu georgista éles bírálatot mondott Vajda hétfői beszédéről, amelyben a miniszterelnök Erdély és az Ókiralyság viszonyát ismertette.

A szemrehányásokhoz Leonte Moldoveanu olberális képviselő is csatlakozott s hevesen tiltakozott az ellen, hogy Vajda öt katonaszökevénynek minősítette. Beszédének egyes kitételeit a többség felháborodva utasította vissza.

Simionesti (nemzeti-parasztpárti): Maguk, liberálisok, ki akarják használni Erdélyt! Maga is ezért csatlakozott a liberálisokhoz!

Leonte Moldoveanu hangosan tiltakozott a gyanúsítás ellen. Ő csak a tökéletes egység érdekében csatlakozott a liberálisokhoz, erdélyi létére. A különbség szerinte a liberálisok és a nemzeti-parasztpárt között az, hogy amíg

a liberálisok tiszta román politikát csinálnak, a nemzeti-parasztpárt az osztrák-magyar politikát erőlteti.

A többség felháborodását Cuza professzor csak nehezen tudja lecsillapítani. Ezután ismét Buteanu folytatja a mandátumok felolvasását s a kamara 54 megpetícionált mandátummal végez. Radau és Alsófehér-megye mandátumait a Lupu-párt emberei megtámadják.

„A MI DRÁGA ERDÉLYÜNK!”

Popov Adonis kolozsvári ügyvéd, aki a Lupu-párt szóoka, súlyos visszaélésekkel vádolja a kormányt és közben ezt a kitéltet használja: „A mi drága Erdélyünk!”

— Hiszen maga nem is erdélyi! — gnyolódna a többségi képviselők.

— Erdély a miénk is! — ordítja vissza dühösen Popov s kérdezi, hogy a kormánypárt miért nem jeltölt regátiakat is az erdélyi megyékben.

Pavel Pavel az ifjú többségi is közbeszól, ami hallatlanul felingerli Luput:

— Maga hallgasson, maga párisi ösztöndíjas! Hozzák ide azokat a regáti diákokat, akiknek ösztöndíjat adtak!

Solomon többségi: Hát maga miből él? Magának sincs semmi magánvagyon!

Lupiták karban: Boila! Boila!

A Boila-kérdés körül olyan rettentő vita kerekedik, hogy Cuza percekig hiába rázza a csengőt. Végre felfüggeszti az ülést, majd ujrakezdés után kéri a képviselőket, hogy őrizzék meg nyugalmukat, mert

az a mód, ahogyan a tárgyalás folyik, igazán nem nevezhető parlamentárisnak.

POPOV ADONIS SZFRINT A KORMÁNYPÁRT IS IRREDENTA

Popov Adonis folytatja megkezdett beszédét és részleteket olvas fel Pavel Pavel könyvéből, aki annak idején alaposan „kikészítette” Gogát.

Grigore Mihailescu georgista közbekiált:

— Hogy engedheti meg magának, maga ifjú ember, hogy ilyen hangot használjon egy nagy hazafival szemben?

— Micsoda hazafi? — zug a többség.

— Szemtelenység! — kiáltják a georgisták.

A szenátusban

Stefan Graur a korelnök. A csiki községtanácsi mandátumot igazolják, míg az udvarhelyi ügyében azt határozzák, hogy végérvényesen kiküldik a vizsgálóbizottságot. Így tehát Mátis András mandátuma egyelőre függőben marad. Ugyancsak elfogadják a balti-megyei petíciót is. Ezzel a szenátus mandátumigazolási vitája befejeződött.

Sándor József kifogásolja, hogy a keddi ülésen az elnök szót adott Mátisnak, holott neki még nem volna joga a házszabályok szerint felszólalni, amíg man-

A Mátis-affér epilógusa

Említésre méltó jelenet történt a szenátus folyosóján is. Mátis András hangos szavakkal és dühösen gesztikulálva szidta Sándor Józsefet, aki elhíresztelte róla, hogy ő denunciót akart. Ő nem tett olyan kijelentést, hogy Sándor az ébredők szolgálatába szegődött s ezt bizonyítani tudja a gyorsírók jegyzeteivel is.

Kiderült, hogy Mátisnak valóban igaza van. A jegyzőkönyv nem tud semmit a kérdéses kijelentésről, amit egyébként Sándor József adott tovább azzal, hogy ő

— Hitványság! — tódíják Lupu hivei. Popov Adonis végül elismeri, hogy Vajda valóban szabad választásokat akart lefolytatni, hivei azonban, és ezek között elsősorban Hatjeganu, elgáncsolták nemes törekvését.

Hatjeganu magából kikelve ugrik fel:

— Kikérem magamnak! Maga csak azért nem így beszél, mert azt hitte, hogy nem vagyok itt. Ismételte meg, amit mondott!

Popov Adonis: — Vállalja-e Ön a felelősséget a pártjáért?

Hatjeganu: Én csak magamért vállalom a felelősséget!

Popov Adonis felszólalása további folyamán azt hangoztatja, hogy

a kormánypárt irredentizmust csinál, mert Erdélyt ki akarja játszani a regát ellen.

Ujabb tumultus kerekedik, amelynek Cuza azzal vet véget, hogy Lazar Illést és Jonescu Botosant kvestornak kéri fel. Emiatt aztán az ellenzék zajong, mert nem tetszik nekik, hogy az elnök a kormánypártból akar kvestorokat.

dátumát igazolják.

Vajda miniszterelnök keddi beszédére tér vissza s kijelenti, hogy Erdélyt igenis a nemzeti-parasztpárt szerezte meg Nagyromániának, tehát neki is kell megtartania. Súlyos tiltatot mond a Jorga-Argetoianu kabinettről s megállapítja, hogy az ország helyzetéért a liberálisok felelősek. Végül a választások tisztaságáról beszél s kifejti, hogy a nemzeti-parasztpártnak elég volt a szavazatok 45 százaléka is, míg a liberálisok, ha kormányon lettek volna, a szavazatok 90 százalékát szedték volna össze.

erre mondotta volna: „Látják, uraim, máris denunció!”

LOVAGIAS FOLYTATÁSA

A LUPU-SOLOMON-AFFÉR

Lupu és Solomon nemzeti-parasztpárti képviselő összehozalkozásának a kamara üléstermén kívül is folytatása lett. Solomon megnevezte segédeit és Luput provokáltatta.

Az elmérgesedett szenvedélyek az új parlamentben is lovagias afférekben kezdik kitombolni magukat. A gyászos emlékü Jorga-parlament ezt a szenvedélyeséget öröklő adta át, úgy látszik, az új parlamentnek is.

A halálraítelt felakasztotta magát

Debrecen, augusztus 4.

Balmazújvárosban néhány hónappal ezelőtt Szabó Sándor meggyilkolta Kecs-kés Sándornét és fiát. Szabót annakide-jén letartóztatták, majd a törvényszék ha-lálraítelte.

Tegnap éjszaka Szabó a börtönben há-lóingéből kötelet csinált és azzal felakas-ztotta magát. A szolgálatos börtönőr azon-ban figyelmes lett a hörgésre, amely Sza-ból cellájából kihallatszott, bement hoz-zá s a felakasztott embert azonnal levág-ta. Szabót, aki még életben volt, kórház-ba szállították, ahol a délutáni órákban visszanyerte eszméletét.

Kisiklott a párisi Simplon

Szofia, augusztus 4.

Costernece bulgár község állomásán a Páris—konstantinápolyi szimplon-ex-pressz kisiklott. A mozdony, a podgyász és étkezőkocsi, valamint a hálókocsi ki-ugrott a sínekről. Néhány utas, nem su-lysan, megszebesült.

A cionisták kis-kongresszusa elítéli az angolok palesztinai politikáját

London, augusztus 4.

Vasárnap nyílt meg Londonban a cio-nisták „kis” kongresszusa. Ebből az álka-lomból Londonba érkeztek a cionista egyesületek összes vezetői, valamint a pa-lesztinai exekutív bizottság tagjai. — A kongresszus elnöke dr. Lee Motzkin. A tárgyalások egyik legfontosabb pontja az volt, hogy megszavazzák a zsidók nagy nemzetközi kongresszusát, amelyet Genf-ben akarnak megtartani. Dr. Brodetzky egyetemi tanár nagy beszédben bírálta az angolok politikáját a palesztinai zsi-dókkal szemben, majd kijelentette, hogy leghelyesebbnek tartaná, ha a Népszöv-et-séghez fordulnának segítségért, ez ellen a katasztrófális politika ellen. Ezután kü-lönösen a revizionisták részéről hangzot-tak el rosszaló kritikák a kormányról.

Ismét felfordult a távolkeleti helyzet Egy mandzsuri kikötőt eloglaltak a kínai szabadcsapatok

Tokió, augusztus 4.

A távolkeleti helyzet újra elmérgese-dett. A kínai szabadcsapatok, amelyek a mandzsuriai köztársaságot sohasem is-merték el, váratlanul megtámadták Inkau kikötőt. A támadás váratlanul érte a ja-pánokat, akik védekezésül felfegyverzett matrózokat szállítottak partra. Hírek sze-rint a kínaiak támadása sikerrel járt. Válaszul a japán csapatok parancsnok-ság arra készteti, hogy az egész Jeho tar-tományt megszállja s azután felkészül a Tiencsin és Peking ellen indítandó offen-zívára.

Véres családi dráma az alagutban

Zágráb, augusztus 4.

Susák és Karlovác között véres családi dráma játszódott le egy alagutban. Bel-lak Stevo közrendőr, aki feleségével és 2 éves gyermekével utazott, összeszólalko-zott a feleségével. A heves féltékenységi jelenet közben a vonat alagutba szaladt. Bellak Stevo előrántotta revolverét és kétszer feleségére süttötte. Kiérve az ala-gutból, Bellák meglátta felesége vértócsá-ban elnyúló holttestét s ekkor maga ellen fordította a fegyvert. Néhány perc múlva ő is kiszenvedett.

— CSALÁDIRTÁS MÉZBE KEVERT SZTRICHNINNEL. Zágrábból jelentik: Karlovácban Turó Katalin és két gyermeke szörnyű nyomorban tengődött. Elkesere-désében mézbe kevert sztrichninnel meg-mérgezte önmagát és gyermekeit. A mé-reg mindhármukkal gyorsan végzett. A szerencsétlen uriaszony előkelő városi tisztviselő felesége volt, de férjével már régóta nem élt együtt.

Péntektől:
Lillian Harvey
az Astrában

B. L. .2. OLDAL

Megjelent a nyugdíjakat csökkentő minisztertanácsi rendelet

Brassó, augusztus 4.

A hivatalos lapban megjelent a nyug-díjsökkentésre vonatkozó minisztertaná-csi rendelet, amely a nyugdíjasokat öt csoportba osztja. Az első osztályba tar-toznak a bukaresti nyugdíjasok. Ebben a kategóriában a 2000 lejig terjedő nyugdíj levonás mentes, ezen felül 8000 lejig har-mincháromszázalékkal csökkentik az il-letményeket, míg 8000 lejen felül 10 szá-zalékos a levonás. A második osztályba tartoznak azok a városok, ahol másodosz-tályu lakbért fizetnek a tisztviselőknek és nyugdíjasoknak. Ebbe a kategóriába a megyei székhelyek tartoznak bele. A nyugdíj 1840 lejig levonásmentes, ezen fe-lül 7360 lejig 33 százalékos, 7360 lejtől fe-léle pedig 10 százalékos és 1104 lejt von-nak le. Az összes levonások nem halad-hatják meg a 2576 lejt. — A csökkentett nyugdíj nem lehet nagyobb, mint 14.000 lej.

A harmadik csoportba tartoznak a vá-

ros jelleggel bíró községek, ahol harmad-osztályu lakbért fizetnek. Ebben az osz-tályban az 1700 lejig terjedő nyugdíjak minden levonástól mentesek. Ezenfelül 6800 lejig az összeg harminchárom szá-zalékat, míg 6800 lejnél nagyobb nyugdí-jnál 10 százalékos és 1020 lejt vonnak le. A legmagasabb nyugdíj ebben az osz-tályban 12.946 lej. A negyedik csoportba a községeket sorozták. A nyugdíj ebben az osztályban 1500 lejig marad érintetlen, ezen felül 6000 lejig 33 százalékos, 6000 lejnél nagyobb nyugdíjnál pedig 10 szá-zalékos és 900 lejt vonnak le.

A magyar éra alatt a volt osztrák-ma-gyar monarchia törvényei szerint nyug-díjazott katonák és civilek alkotják az ötödik csoportot. Ezeknél a levonásmen-tes minimum 4000 lej. Ide tartoznak mindazok a nyugdíjasok, akik még az impériumváltozás előtt mentek nyugdíj-ba.

Amerika résztvesz a világ-gazdasági konferencián

Washington, augusztus 4.

A lausannei jóvátételi konferencia azzal a megállapodással záródott, hogy az európai gazdasági és pénzügyi válság kérdéseinek megoldására az ősz folyamán új világkonfe-renciát hívnak össze. Erre a meghívókat, il-letőleg a részvételre való felhívásokat az angol külügyminisztérium küldötte szét.

Most arról érkezik jelentés, hogy

Amerika kormánya is elhatározta a gaz-dasági világkonferencián való részvételt. Sir Simon angol külügyminiszter felszólí-totta a francia, német és belga kormányt, küldje ki megbízottait az előkészítő bizot-tságba, hogy a konferencia helyszínét és pon-

tos dátumát egyetértésben állapítsák meg. Hírek szerint a konferenciát október havá-ban tartják meg, legnagyobb valószínűség szerint Lausanne-ban.

Az Ekcéma

Azok, akik szenvedtek ebben a kínos betegségben és éveken át türelmetlenül viselkedésüket állták ki, a Cadum kenőcs használata után rövidesen visszanyer-ték álmukat és nyugalmukat. Ez a kenőcs bebiztosítja hatásosságát azáltal, hogy ezer és ezer egyént gyó-gyított ki, akik régóta szenvedtek ekcémától, sömör-től, pörsestől, pattanástól, furunkulustól, kelevé-nytől, kiütéstől, csalánkiütéstől, vérkeletéstől, ara-nyértől, viszketésgéptől, rüh-től, tályogtól, égési sebtől, csipéstől, kergesedéstől, ugyszintén sebesüléstől.

A REJTELMES BOLIVIA

Három utazó veszedelmes útja a „zöldpokol” felé
Kalandok a bolíviai őserdőkben

Dél-Amerika egyes területeit még ma sem fedezték fel teljesen. A rejtelmes, át-hatolhatatlan őserdők talaját még nem érintette fehér ember lába és az utóbbi évek vakmerő kutató expedíciói csaknem kivétel nélkül kudarcra végződtek.

Az ekvátoron fekvő Bolivia, az egykori hatalmas Peru északi része minden esz-tendőben elnyel néhány bátor utazót. A bennszülöttek „zöld pokolnak” nevezték el a Titicaca-tó környékén fekvő rengeteget, ahol valamikor a napisten hatalmas váro-sának arannyal borított kupolái csillogtak. A rendkívül mélyvízű tóba süllyesztették a spanyolok elől menekülő inkák a napis-tennek szánt felbecsülhetetlen értékű aranyjáradékokat és a tótól még a min-denre elszánt Pizzaro testvérek sem tud-ták visszavenni a kincseket. Besszüllött indiánok, akik a szabad és büszke inkák utódainak vallják magukat, mutogatják azt a völgyet, ahol a spanyol kalandorok meg akarták furni a tó falát, hogy lecsa-polják annak vizét. A vállalkozás azon-ban nem sikerült, mert a kemény tűzkö-szliklapon kicsorbultak a csákányok és a tó istene elpusztította a kincskeresőket.

Ebbe a különös országba, amelynek le-vegőjében ott lebeg a misztikum, nemré-giben három vakmerő utazó indult el, hogy keresztüljárjon a Rio Paraguay mentén az őserdőkön. Manente Urriola-goita, egy bolíviai diplomata, Julian Du-guy angol újságíró és Bee-Mason film-operatőr elhatározták, hogy felkutadják a zöld pokol országát. Duguy részletes utinaplót vezetett és ebből az utinaplóból ragadjuk ki az alábbi részleteket.

AHOL MÉG MA IS KÖSZÖN-TIK A NAPOT

Bolivia Dél-Amerika Svájc-ja. Az An-deszek hatalmas hegyei tornyosulnak a trópusi síkság fölött. Lakossága talán a világ legfurcsább népkéveréke. Mióta Bol-íviar kivívtá szabadságukat, azóta nincs nyugtuk. Egymást érik a forradalmak és Bolíviában csak egyetlen igaz érvet ismer-nek az emberek: a kést, vagy a puskagö-lyöt.

Mindenki egyedül él. Mindenki bizal-matlan a szomszéd iránt. A hegylakók lenézik a völgybelieket, a síkság farma-rei pedig nem tekintik velük egyrangúak-nak a havasok között nyomorgó peruaikat, akik még ma sem mulasszák el haj-

nalonkint ünnepiesen köszönteni a na-pot. Spanyol kolóniák, Kecsua és Ajma-ra indiántelepek fekszenek a síkságon. Az emberek hihetetlenül lusták és elké-pesztően „büszkéek”.

Buenos Airesből indultunk el és itt, Ro-salióban szereztünk egy motocsónakot, melyen elindulunk az idelátszó dzsangelek haragoszöld határvonalára felé.

Egyelőre azonban még messze vagyunk a „zöld pokoltól”.

A part mentén lovagolunk. A nap szá-razra perzseli a növényzetet. Egymástól szerteszórva állnak a kis színes tetűjű ta-nyák, a lassan emelkedő síkságon.

A környéken jelenleg nagy izgalom uralkodik. Amerikai üzletemberek ugyan-is felfedezték a dzsungel szélén egy kü-lönös, magasranövő fát, amelynek törzse rendkívül értékes. Queorachanak hívják és 40 százalék tannint tartalmaz. Az ame-rikaiak szerződést kötöttek a bolíviai kor-mánnyal és megszerezték a fa kitermelé-sének monopóliumát. Néhány hét előtt megjelentek az őserdő szélén és irtani kezdték a rengeteget. A bennszülött lakó-ság azonban nem nézte jó szemmel a mun-kát. Egy éjszaka fegyvert fogtak és el-kergették az amerikaiakat.

A BOLÍVIAI VENDÉGSZE-RETET

A csónak még mindig nem ért utol ben-nünket. Tikkadtan lovagolunk a cserjék között és örömmel fedezünk fel végre egy tanyát. Bolíviai szokás szerint bebocsátást kérünk. Odalovagolunk az ajtóhoz és hangosan kérdezzük:

— O de casaa? (Van itthon valaki?)

Aki ezt a formát nem tartja be és le-száll a lováról, mielőtt a házigazda erre engedélyt adna, könnyen kaphat golyót a bordái közé. Kötelező a formáság akkor is, ha a házigazda történetesen kint ül a verandán és ha a kérdésre nem válaszol, annyit jelent, hogy mehetiünk tovább szá-lást keresni. Ez azonban ritkán történik meg. A bolíviaiak vendégzeretők és ha valaki betartja a szertartásokat, lekötele-zően kedvesek tudnak lenni.

Ha az ember belép az ajtón, legelőször is le kell raknia fegyvereit. Még a vadász-kését is leteszi a vendég. Ellenkező eset-ben könnyen porul járhat. Ha idegen lép a házba, a gazda feleségének és gyerme-keinek, valamint a ház összes asszonyai-

nak be kell vonulniuk a konyhába és in-nen nem szabad kimozdulniuk mindad-dig, amíg a vendég a házban tartózkodik. Kivételt csak a bennszülött cselédek tesz-nek. Ezek a bennszülöttek még ma is for-mális rabszolgaságban élnek.

VADÁSZAT VADMARHAKRA
— MOZIGÉPPEL

• Házigazdánk lekötözött szívélyességgel fogadott. Szállást adott nekünk, nem kér-dezte, hogy kik vagyunk és merre tar-tunk, ellenben meghívott másnap vadá-szatra. A környéken veszedelmesen elsa-porodtak a vadmarhák. Ezeknek az álla-toknak őseit a XVI. században a spanyo-lok telepítették Bolíviába. Az állatok tel-jesen elvadultak, néha irtó hadjáratot kell ellenük indítani, mivel elpusztítják a rizsföldeket.

Másnap reggel napfelkelte előtt utnak indultunk. Ellovagoltunk az Assuncion la-guna torkolatához. Itt már érezhető az ő-serdő közelsége. A talaj mocsaras és a nö-vényzet szokatlanul buja. Lovastól együtt elvesztünk a husos páfrányok tömegében. Mintegy két órai lovaglás után kikötöt-tük lovainkat és házigazdánk vezetésé-mellett lehúzódtunk a laguna partjára, a vadmarhák ivóhelyének közelébe. Veze-tőnk csendre intett s figyelmeztetett ben-nünket arra, hogy gondosan célozzunk, mert a megsebzett állat veszedelmes el-lenség. Dobogó szívvel húzódtunk meg a cserjében. A hajnal vörösrös fénnel ön-títte el a laguna tükreét és a papagájok rikoltozva röpdöstek fejkünk fölött. A pá-rás levegőben egyszerre csak feltűnt egy hatalmas bika. Óvatosan közeledett. Nyo-mában negyven-negyenöt állat dobo-gott. Lövése emeltük fegyverünket, mi-kor a bika hirtelen horkantással megfor-dult és nyomában a csordával iszonyu csörtetéssel nekivágott a sűrűségnek. Ugyanekkor mögöttünk berregés hallat-szott. Bee-Mason forgatta gépének kurb-líját és ezzel elriasztotta a pompás va-dászszákmányt. Eddig udvarias háziga-zdánk éktelenül káromkodni kezdett, le-kapta kalapját, belekoppott és háromszor földhöz csapta. Hosszu orral ballagtunk el és elhatároztam, hogy Bee-Mason-t nem viszzük magunkkal többé vadászkirándu-lásra.

Mit vihetnek be Magyarországról Ausztriába?

Bécs, augusztus 4.

Az osztrák hivatalos lap közli azt a kormányrendeletet, amely a Magyaror-szággal kötött modus vivendi alapján szá-bályozza a legfontosabb életszükségleti cikkek bevitelének kérdését. A rendelet szerint Magyarországból csak különleges engedély alapján vihetők be a következő árúk: buzaliszt, friss gyümölcs, bagyma, főzelekek, vágómarha, sertés, szárnyas, szalámi és szén.

Ausztria kormánya az engedélyt attól teszi függővé, hogy hasonló mértékben biztosítják-e majd az osztrák eredetű árúk magyarországi bevitelét.

A modus vivendi rendelkezései, amint már megírtuk, pénteken, augusztus 5-én lépnek életbe és érvényben maradnak au-gusztus 19-ig.

Az igazságügyminiszter a jogszolgáltatás meggyorsítása érdekében

Bukarest, augusztus 4.

Potarca igazságügyminiszter a táblai és törvényszéki elnökökhöz körlevelet küldött, amelyben felhívja őket, tegyék meg a legszigorubb intézkedéseket az-iránt, hogy

a tárgyalások pontosan kezdődjenek és a hivatalos tárgyalási időt a bírák ki-zárólag a perek elintézésére használ-ják fel.

Az igazságügyminisztérium ugyanis je-lentéseket kapott arról, hogy a bírósági tárgyalásokat rendetlenül tartják, nagy késésekkel kezdik meg és folytonos fel-függesztésekkel megszakítják. Ez a hely-zet veszélyezteti az igazságszolgáltatásba vetett bizalmat és a neki járó tiszteletet, mert a bírák tevékenységének minden pillanatban példásnak és komolynak kell lenni.

Körlevelében ennél fogva az ellenőrzés kedvéért utasítja még az igazságügymi-niszter a bíróságok vezetőit, hogy

havonta statisztikát készíttessenek ar-ról, hogy az illető igazságszolgáltatási intézménynél hány polgári és büntető per tárgyaltak, mikor vették kezdetű-ket és mikor fejeződtek be, naponta hány ügyet tárgyaltak és az esetben, ha a perek száma kevés volna, mi ennek az oka?

Ezek a kimutatások minden hónap végén rendszeresen felterjesztendők az igazsá-gügyminisztériumba.

AUGUSZTUS 6.

Gyilkossági járvány pusztít Németországban

GOLYÓ, BOMBA, VÉR jelzi a motorbiciklis terrorfiuk utját

Schleicher tábornok vállalja, Hitler nem ratifikálja a lausannei egyezményt

Berlin, augusztus 4.

A német birodalmi választások előtt néhány nappal még az egész világ azt várta, hogy megtörténjen a szélsőséges jobboldali és baloldali német pártok leszámolása. Ma már egyebet vár a világ közvéleménye Németországtól: azt, hogy miképpen fog kikerülni abból a kutyaszorítóba, amelybe a jobboldali alakulatok hatalmi vágyai sodorták.

A helyzet most már egészen tiszta. — Legalább is a szembenálló csoportok, a Schleicher-féle katonai kamarilla és a nemzeti szocialisták célkitűzéseit illetően. Lássuk csak, hogyan körvonalazták meg újabban a maguk álláspontját?

Hitler a Daily News berlini munkatársának adott nyilatkozatában kereken kijelentette, hogy

amennyiben uralomra kerül, a lausannei egyezményt nem ratifikálja és azonnal megkezdi a fasiszta német birodalom alapjainak lerakását.

De nyilatkozott Schleicher tábornok is a sajtóirodának. Tudomására hozta a német közvéleménynek, hogy ha Papen otthagyja a kancellári állást, akkor párisi nagykövet lesz. Tekintettel Papen francia rokonságára, a párisi nagyköveti állása Hitler álláspontja ellenére is azt jelentené, hogy a lausannei egyezményt ratifikálják!

Hitlernek az angol lapnak adott nyilatkozatára a porosz monarchisták is megszólaltak és bejelentették, hogy Papen és Schleicher tábornokot ragasztásukról biztosítják. Ebből Hitler éppen eléggé megértheti, hogy a jobboldali másik hatalmas tábora miként gondolkodik a fasiszta birodalomról.

A német lapok egyébként most tevékeny közlésekkel az utolsó hat birodalmi választás statisztikáját.

Táblázataik sok tanulságot és felvilágosítást adnak: 1932 július 31-én egyedül a nemzetiszocialisták 37,8 százalékra emelkedtek, míg a szociáldemokrácia és a kommunisták együttvéve 35,9 százalékot tesznek ki.

Az erők játéka tehát megszűnt: a jobboldal teljesen elérte a baloldalt és egyenlő erők küzdelméről lehetne már csak szó.

Ezzel szemben a baloldal teljesen visszavonult és egyéni kilengésektől eltekintve a politikai porondon már nem szerepel.

Szedi áldozatát a német gyilkossági járvány.

A német politikai csoportok csendes, de annál elkeseredettebb küzdelmei mellett a felfegyverzett osztagok terrorcselekményei is megindultak újult erővel.

A Deutsche Allgemeine Zeitung vezércikke, amelynek címe: „Gyilkossági járvány” — azt állapítja meg, hogy a tetteseket eddig még egyetlen esetben sem leplezték le a hatóságok.

Ez a megállapítás találozón jellemzi a németországi terroreseményeket. Ezekről a következő jelentéseket foglalhatjuk csokorba:

Berlin északi városrészében a nemzeti szocialisták megtámadtak egy kommunista csoportot. Egy hitlerista elesett, három megsebesült.

Gleiwitzben egy kommunista vezetőember házára bombát dobtak.

Kaiserslauternben egy csapat kommunista 5 lövést adott le a barna házra. A rádiókészletben levő náci kirohanatok és 6 kommunistát elfogtak.

Sillenben a birodalmi lobogószövetség egyik emberét éjszaka kihívták az utcára. Itt egy autóból 5 nemzeti szocialista várta. Ezek ötször löttek fejébe, de egyse nem találták. A merénylők nyomtalanul elmenekültek.

Norgau községben a hitleristák álmából keltették fel Zalovsky községi elöljárót és leshelyükről kétszer rája tüzeltek el. Az iroda berendezését a pokolgésszerűen eltalálták.

Kreutzburgban is közelharc volt a kommunisták és a nemzeti szocialisták között. Egy nemzeti szocialistát agyonlőtek.

Péntektől a
legjobb UFA-slager
az ASTRA-ban!

Kielben ismeretlen tettesek, nyilván nemzeti szocialisták bombákat dobáltak a zsinagógába. A berendezés teljesen tönkre ment. Emberéletben nem esett kár.

Boroszlóból érkező jelentések szerint Rosenbergen a Kurir című lap kiadó-

hivatala ellen bombamerényletet követtek el. Az iroda berendezését a pokolgépek teljesen tönkretették.

Sziléziában motorbiciklis hitleristák száguldoznak az utakon és községekben. A baloldali szervezetek helyiségeire lövöldöznek és bombákat hajigálnak.

Eltolódik a Vajda-kormány lemondása

Bukarest, augusztus 4.

Kormánykörökből származó értesülések szerint a kormányutódlás kérdésében ismét bonyodalmak származtak.

Az új miniszterelnök személye ebben a pillanatban is ismeretlen. Maniu ugyan vállalta a nemzeti-parasztpárt elnökségét, de a miniszterelnöki megbízatás elől konzekvensen kitér. Nagyon jellemzi a kormányt a kulisszái mögött folyó tárgyalásokat az a beszélgetés, amely egy hírlapíró és Maniu egyik bizalmasa között hangzott el.

— Vállalja-e a miniszterelnökséget Maniu? — kérdezte az újságíró.

— Egyelőre még csak harcolunk, kitarthatunk harcolunk.

— És van remény, hogy ez a harc sikerrel jár?

— Többet nem mondhatok. Harcolunk kitarthatunk. Minden további jóslás kockázatos volna.

Ez a párbeszéd eléggé mutatja, hogy még a kormányparti vezetés sincs tisztában Maniu szándékával.

A legfrissebb bukaresti hírek szerint a Vajda-kormány ezen a héten még nem nyújtja be lemondását.

Allítólag azért, mert meg akarják várni

az új kormány kialakulási lehetőségeit és annak programját. Eppen ezért Vajda kabinetje néhány nappal meghosszabbítja életét és csak a jövő hét első napjaiban mond le.

Sokkal valószínűbb azonban az a feltevés, hogy a Vajda-kormány azért halogatja a lemondását, amelyet a parlament validálási vitájának lezárása pénteken, vagy szombaton föltétlenül aktuálissá tesz, mert nincsen meg az a kormányfő, aki az ország ügyeinek gyepölőjét kezébe vehetné.

Sok szó esik Titulescuról is. A bukaresti jelentések szerint Románia londoni meghatalmazott minisztere az új kormány megalakulására hazaérkezik. Állítólag a nemzeti-parasztpárt tervbe vette, hogy neki ajánlja fel a külügyminiszteri tárcát. Titulescu azonban ezt a megbízást elhárítja magától. Bukaresti tartózkodása tehát technikai jelentőségű lesz és kimerül abban, hogy az új kormányt a külpolitikai helyzetről behatóan tájékoztassa.

Nem bizonyos, hogy Popovici Mihály kaphat-e tárcát az új kormányban, amely egyelőre még teljesen a bizonytalanság ködében rejtőzik. Ha nem kapna, arra az esetre kárpótlásul a kormány őt küldi Románia párisi követének.

Kecskeméten összeült a statáriális bíróság

Kecskemét, augusztus 4.

Szerdán reggel 9 órakor ült össze Kecskeméten a statáriális bíróság, hogy ítéletet hozzon Szedlacek József és Lőrinczi János felett, akik július 26-án megnyilkolták Szakter András cseplői gazdát a szőlőjében, s megsebesítették annak vejét, Zserai Ferencet. Szedlacek és Lőrinczi gyümölcsöt akartak lopni a szőlőből, amit az öreg gazda és veje meg akart akadályozni. Ezt bosszulták

meg revolverükkel a gyümölestolvajok.

Kovács János hóhért szerdán este már táviratilag rendelték Kecskemétre, hogy halálos ítélet esetén készen álljon a halálos ítélet végrehajtására. A vádlottak kihallgatása után az orvosok terjesztették elő szakértői véleményüket, amely szerint mindkét vádlottat beszámíthatónak találták.

A tárgyalás folyik. Ítélet az esti órákra várható.

Egy angol lap a monarchia feldarabolásáról

London, augusztus 4.

A Saturday Evening mai száma feltűnésteltető cikket írt az osztrák-magyar monarchia feldarabolásáról és az utódállamok helyzetéről. A monarchia feldarabolását, s különösen Magyarország szétosztását az utódállamok között ahhoz a

sorshoz hasonlítja, amelyen Lengyelország a világtörténelem során többször is átesett. Egyik fejezetében, amelynek címe „Egyverkezés kölcsönvet pénzen” — éles bírálatot mond az utódállamok politikájáról, amely sokban hozzájárult az európai válság kiéleződéséhez.

Hat évig operált egy olasz kuruzsló amíg leleplezték

Milánó, augusztus 4.

A milánói törvényszék 14 hónapi börtönbüntetésre ítélte Camillo Lanzillottót, aki diplomás orvosnak adta ki magát és 7 éven keresztül körülbelül 350 betegre hajtott végre műtétet. Lanzillottót most feljelentették s azzal vádolták, hogy hamisított orvosi diplomáját, hogy a katonaságnál mint orvos előnyben részesüljön.

Írország nem közeledik Angliához

Dublin, augusztus 4.

Az angol-ir ellentétek történetében sokáig emlékezetes marad az ir parlament szerdai ülése. Ezen

az ir szabaddal kincstári minisztere kijelentette, hogy Írország most más semmi esetre sem közeledhetik Angliához.

Azért nem, mert Anglia 10 éven belül összeomlik s ezért Írországnak mentől hamarabb kell biztosítania függetlenségét.

JOBBA EMÉSZTÉST!

A gyomorsavtúltengés gyakran okoz rossz emésztést. Szüntesse meg ezen savtúltengést és megszűnik a gyomor elégtelen működésének oka. Ha rossz emésztésben szenved, tegyen egy próbát és vegyen közvetlenül evés után egy fél kávéskanál Magnesia Bisurata, ami a savfelesleget semlegesíti és pár pillanat alatt megszünteti a gyomorégést, a savanyu felbőgést, a gázokat és bármilyen emésztési zavart. A leghatásosabb gyógyszer rossz emésztés, savtúltengés, gyomorégés, gyomorkataras, gázok és elégtelen emésztés eseteiben. Kapható gyógyszerárakban és drogériákban. Kisüveg eladási ára 75 lej.

Legujabb az olimpiászról

A magyar diszkoszvetők gyengén szerepeltek

Los Angeles. Magyarország három diszkoszvetőt küldött ki az olimpiai versenyekre, azaz a reménnyel, hogy kitűnő helyezést érnek el. A nagy versenyek izzó légkörében a 48—50 métereket dobó versenyzők nem tudták kifejtetni tudásukat és rendkívül gyenge eredményekkel 5., 6. és 7.-ik helyen végeztek.

Részletes eredmények: 1. Anderson (USA) 49.49 m. (2 méterrel jobb, mint az olimpiai rekord.) 2. Laborde (USA) 48.45 m. 3. Winter (francia) 47.85 m. 4. Noel (francia) 47.74 m. 5. Donogán (magyar) 47.07 m. 6. Madarász (magyar) 46.52 m. 7. Remece (magyar) 45.02 méter.

A 110-es gáton is fölényes amerikai győzelem

A 110 méteres gát döntőjét szintén amerikaiak nyerték meg.

1. Saling (USA) 14.6 mp. 2. Beard (USA) 14.6 mp. 3. Keller (USA) negyedméterrel hátrább. 4. Finlay (angol). 5. Lord Burghley (angol).

Somlay a modern pentatlonban a 4-ik helyen

A lovaglás és vívás után a modern pentatlonban a helyezési sorrend a következő:

1. Thofelt (svéd) 2—3. Pagnini (olasz) és Bo Lindmann (svéd). 4—5. Somfay és Mayo (USA).

Három amerikai a 200 méteres síkfutás első helyein

Az Egyesült Államok versenyzői gyönyörű győzelmet arattak a 200 m. síkfutás döntőjében.

1. Tolan (USA) 21.2 mp.
2. Simpson (USA).
3. Metcalfe (USA).
4. Jonath (német).

A rudugrást is amerikai nyerte

A rudugrás, — amint sejteni lehetett, — jó eredménnyel végződött. Megjavították Barnes (USA) 430 cm-es rekordját, viszont távol maradtak Graber 437-es hitelesíthetetlen rekordjától.

1. Miller (USA) 431 cm. 2. Nishida (japán) 426 cm. 3. Jefferson (USA) 419 cm. 4. Graber 414 cm. 5. Mochizuki (japán) 400 cm. 6. De Castro (Brazília).

Kanadai nyerte az 50 km-es gyaloglást

A favorit lett Dahlin, csak második helyre jutott. Olimpiai bajnok Green (kanadai) 4 óra 54:10 perc alatt. 2. Dahlin (lett). 3. Frigerio (olasz). 4. Hinkel (USA). 5. Rivol (olasz). 6. Siewert (német).

Világrekord a 80 m-es női gátfutásban

Az amerikai Didrickson 11.8 mp. világrekord idővel megnyerte a 80 méteres női gátfutás előfutáját. 2. Holl (USA). A döntőbe 3 amerikai, 1 kanadai, 1 délafrikai és 1 angol került.

Tunyoghy sulycsoportjában harmadik

A nagyközépsúlyban Tunyoghy Lunkitól vereséget szenvedett. Karficamódása miatt nem támadhatott és így lepontozták. Végeredmény:

1. Johansson (svéd), 2. Lunkó (finn), 3. Tunyoghy.

Légsúlyban olimpiai bajnok: Pearce (USA). Pehelysúlyban: Piklajamäki (finn). Könnyűsúlyban: Pacome (francia). Kisközépsúlyban: Nehringer (USA).

— Száz raktárát mondta fel a cukorközpont. Bukarestből jelentik: A bukaresti cukorközpont valamennyi helyiségét felmondotta, mert a nagykereskedelmet a cukor szétosztásából ki akarta kapcsolni. A cukorkartellnek az ország területén mintegy husz vezérképviselete van. Az augusztus 1-i felmondások alkalmával a cukorkartell mintegy száz raktárbérletét mondta fel.

B. L. 3. OLDAL

Nincsen semmi kétség:

Sem a „Luxus-krémek”, sem „csoda-krémek”, sem „utáztatok” nem pótolhatják a

NIVEA-CRÉME-T.

Mert az egész világon nincsen más krém, amely szintén a bőrpoló eucritet tartalmazná, pedig ezen alapszik a Nivea Crème meglepő hatása. — Tehát: Csak Nivea Crème-t és semmi mást!

BUDAPESTEN JÓ ÜZLET KOLDUSNAK LENNI

25–30 pengőt keres naponta Kovács Jolán, a Belváros csecsemős koldusasszonya, aki mosónővel mosatja ruháit, ingyenebédjegyét takarítónőjének adja és három kiló hust süt vasárnaponként ebédre

Budapest, augusztus 4.

A pesti belvárosi utca képéhez már szinte hozzánőtt az a koldusasszony, aki gyermekével karján szokta naponta végigsírnai a Váci-utca környékét.

— Az Isten nevében kérem, könyörüljenek meg szegény nyomorult asszonyon, ne hagyjanak éhen veszni kis porontyommal.

És az asszony könyörgése rendszerint nem marad hatástalan. A kis karonülő poronty valóban olyan elszomorító látvány, hogy még a legmegátalkodottabb nemfizető zsebéből is előkerül egy-két krajcár, „a szegény nyomorult” részére.

Kovács Jolánnak hívják ezt az öreg koldusasszonyt.

A Szerb-utca 9. számú ház öreg, régi hajlék, olyan, amint még a múlt század közepe tájáról felejtettek itt.

A belvárosi utcák ismert öreg koldusasszonya ebben a házban huzza meg magát. És az a koldusasszony, aki az utcán síró gyermekével alimizsnát könyörög és fájdalmas hangon mormolja el az imádságot, ebben a házban — főbérő.

Egy szobát bérel az udvari átjáróban, a hátsó bolthajtás alatt.

Különös dolgot mesélnek ebben a házban az öreg koldusasszonyról.

A KOLDUSASSZONY MASIK ÉLETE

Azt suttoják, hogy a fájdalmas könyörgés és a síró gyermek igen szépen jövedelmez. Sok embernek megesik a szíve ezeken a nyomorult páriákon és süri hűlnak a kéz és a nikkelt pénzük Kovács Jolán kinyújtott tenyerébe. Azután a tenyeréből óvatlanul vándorolnak be egy zacskóba, amelyik majd minden este színültig megtelik. A könyörületből adományozott fillérekből estére pengők lesznek és Kovács Jolán naponta husz, huszonhét pengőt visz haza a belvárosi utcákról a Szerb-utcai nyomorúságos koldustanyára. Sokszor többet is. Ritkán fordul elő, hogy kevesebbet.

Amikor husz pengő alatt marad a napi kereset, mindjárt megtudják a lakók, mert olyankor Kovács Jolán átkozza a világot és a „cudar lelketlen népet.” Egyszer, amikor „csak” tizenhárom pengőt keresett egy nap alatt, jagatni kezdett, hogy éhen veszi, nem lesz betevő falatja sem. De a többi szegény lakók, akiknek valóban csak néha akad betevő falatjuk, hamarosan elhallgattatták nagy panaszkodásával.

A LAKASUZZORAS

Abban a kis oduban, ahol Kovács Jolán lakik, rajta kívül még tízen laknak. Négy gyereke, vadházastársa, Szabó András csarnoki hordár és öt albérelő. Minden albérelő tizenhárom-tizenöt pengőt fizet havonta, úgy, hogy a lakbéréből is összeszed a koldusasszony legalább hetven pengőt. De van még egy különös lakója Kovács Jolánnak. Csarnokhordár, ő is lefizet minden hónapban tizenkét pengőt, de neki már nincs helye bent a

szobában. A szoba ajtaja a bolthajtás alatt van, oda nem esik az eső és az élelmes koldusasszony az ajtó melletti kucskót nevezte ki a csarnoki hordár szobájának. Ennek a szegény embernek egész berendezése egy halom rongy, amit ágynak, matracnak, és takarónak használ. És van egy horpadzott bádog bögréje, aiből vizet iszik. Más egybe zen kívül nincsen, csak még azok a vásott rongyok, amik a testét takarják.

— Jó sora van Kovács Jolánnak. Amikor otthon van, semmit sem dolgozik, az

Éjszakai harc a betörővel

Kolozsvár, augusztus 4.

Désaknáról jelentik: Pallády Ferenc bányatisztviselő az éjjel arra riadt fel álmából, hogy valaki motoszkál a szobában. Felugrott, s látta, hogy egy hatalmas, parasztfarmájú alak van a szobában. A bányatisztviselő birokra kelt vele, aki késsel támadt rá és sikerült neki támadóját ártalmatlanná tenni. A paraszt zsebében csomó pénz és ékszer volt. Kiderült róla, hogy Vlad Iuon tordamegyei földmives, aki azon éjszaka még három helyen követett el betörést, többek közt Harmos Béla bányatisztviselőnél is.

Petroleumért folyik a háború Bolívia és Paraguay között

Washington, augusztus 4.

Bolívia és Paraguay háborújával kapcsolatban 15 amerikai állam arra utasította washingtoni követét, hogy közösen aláírandó jegyzékben szólítsák fel a két államot az ellenségeskedések abbahagyására. Az ellenségeskedés beszüntetése azonban nehézségekbe ütközik, mert a különböző pénzcsoporthoz és érdekeltségek meggátolják az intervenciók sikerét.

Bolívia és Paraguay háborúja tulajdonképpen a Grando Haco területéért folyik, amely a szakértők megállapítása szerint a világ egyik legfontosabb petroleumterülete. Jelentőségét a mosszuli petroleummezőjével tartják egyenrangúnak.

Peru és Argentína mozgósított.

A bolíviai hadsereg repülőosztagai több paraguayi telepet vettek bombatűz alá. Toledónál az ellenséges csapatok megütözték. A bolíviai hadsereg egy tisztet és 7 közlegényt vesztett.

A szomszédos államok közül Peru és Argentína mozgósított.

Peruban a 22–29 éves korosztályokat hívták be és szállították a határokról. Argentínában pedig 20 zászlóalj gyalogságot vezényeltek a határovnalak biztosítására.

Greta Garbo filmstudiót létesít Kreuger Ivar palotájában

Stockholm, augusztus 4.

A svéd főváros sajtójának értesülése szerint Greta Garbo, az egész világon körülrajongott hollywoodi filmsztár elhatározta, hogy ott hagyja az amerikai filmvilágot és visszatér hazájába. Greta Garbo hatalmas luxuszőzön már el is indult. A stockholmi lapok úgy tudják, hogy Greta Garbo megveszi Kreuger Ivarnak, az öngyilkos gyufakirálynak Ångshonen-szigeten levő villáját és ennek a tündérpalotaszzerű kastélynak környékén filmstudiót állít fel.

utcán meg csak sétálgat és megkeresi a sok pénzt.

Igy mondják a házban lakók. Igaz, hogy a gyermeket mindig cipeli a karján, de ezt meg kell tennie, mert neki olyan kenyérkereseti eszköz a gyerek, mint a szabónak a tű. Mindig a legapróbb gyereket hordozza magával, a nagyobbakat pedig önállósítja. Azokat is befogja kenyérkeresetre. De nem tisztességes mesterségre oktatja őket, hanem arra, amiben ő maga is járatos — a koldulásra.

HÁROM KILÓ HUS EGY NAPRA

Az öreg koldusasszony, akin olyan sok ember szíve megesik, nem él olyan nyomorúságos életet, mint ahogyan gondolják azok, akik alimizsnát vetnek neki. Kovács Jolán szereti a jó ételeket, különösen a pecsényét. Vasárnaponként valóságos lakomát rendez és három kiló hust süt meg ebédre. A házban lakó szegény munkás emberek csak szagolgatják a tüzhelyen készülő pecsénye illatát. Nekik két dolgos kezük munkája után nem telik ilyen eledelre. Sokszor még kenyérré sem.

De legfőképpen nem ezért haragszanak a házban lakó asszonyok Kovács Jolánra, hanem azért, mert minden hónapban mosónőt fogad és drága napszámot fizet ki. Azokat a vásott rongyokat, amiket ő maga és a gyermekei viselnek, hat pengős napszámért mosatja minden hónapban mosónővel. És a napszámon kívül finom kosztot is hozat a vendéglőből a mosónőnek. Uri családnak csak négy pengőt tudnak fizetni a mosónőnek és sokszor maga a nagyságos asszony is segít a mosásnál, vasalásnál. Kovács Jolán könnyen

Orvos és újságíró párbaja

Dés, augusztus 4.

Bodea hírlapíró nemrég Pascu dr. orvostól különböző vádakat írt meg a lapjában, ami miatt az orvos felesége az utcán inzultálta az újságírót. Az esetből pisztoly párbaj lett. Háromszori golyóváltás után egyik fél sem sebesült meg. A felek nem békültek ki.

Egy egész falu a Don Juan jegyző ellen

Kolozsvár, augusztus 4.

Tegnapelőtt történt, hogy a Kolozsvár melletti Gyulatelekek községben Pop Teodor segédjegyző lelőtte Káhle József jegyzőt, aki elcsábította a feleségét.

Pop Teodort a csendőrség letartóztatta és beszállította a kolozsvári ügyészségre. Gyulateleken az eset óriási felháborodást keltett, ugyanis Káhle József, mint a legnagyobb Don Juan szerepelt a faluban, ahol 18 parasztagazda feleségével folytatott viszonyt. Most mind a 18 gazda felháborodással vette tudomásul Pop letartóztatását és egész forradalmat csináltak a gyilkos Popa kiszabadítására. Az ügyészség mind a 18 gazdát letartóztatta és beszállította Kolozsvárra.

Munkát és kenyeret!

Kolozsvár, augusztus 4.

A munkanélküliek egy küldöttsége ma megjelent az interimár bizottság elnökénél és kérték, hogy a város adjon nekik munkát és maximalja a kenyérnek mind erősebben emelkedő árát.

A felségsértő liberális szenátor

Kolozsvár, augusztus 4.

Oanea volt liberális szenátor a választási hadjáratok során tudvalevőleg sértő nyilatkozatokat tett a királyról. Az ügyészség most elkészült a vádlóindítvánnyal és ebben három rendbeli felségsértéssel vádolja Oaneat.

— Nagy tűz Botosaniban. Botosaniból jelentik: Ma éjszaka 3 órakor hatalmas tűzvész pusztított a botosani állomás negyedében. A tűz elhamvasztotta Gidale Segal korcsmáját és borlerakát, Cojocarú fodrász házát és annak melléképületeit. A tüzőltök reggelig tartó megfeszített munka után eloltották a tüzet. A kár nagy, de eddig még nem állapították meg. A mentési munkálatok során 2 ember súlyosan megsebesült. A tűz okát a vizsgálat még nem tisztázta. — A király a hősök emléke felavatásán. Károly király öfelsége szeptember végén résztvesz Botosaniban a hősök emlékére emelt szobormű felavatásán és az ott rendezendő nemzetközi löversenyen.

fizeti ki a magas bért, olyan könnyen, mint amilyen könnyen ő keresi. Mig azok a szegény emberek, akik néha ránkánálkül vannak és éheznek, nem tudnak hozzájutni inségebédhez, addig a koldusasszonynak kiuntalták az ingyenebédet, amivel ő takarítóasszonyát etette. Mert ő maga és családja ilyen kosztot nem esznek. Sokkal különbre telik a napi keresetből.

AKI SZERETI A KOLDUS ÉLETET

Kovács Jolánnak van egy idősebb fia, aki esztendő óta Romániában él, Bukarestben. Egész fiatalon elkerült a háztól, ez a fiú és kitanulta az autótvezetést és szerelést. Egy ideig soffőr volt a román fővárosban, majd a törekvő Kovács gyereke szerelóműhelyt és autogarázst nyitott. Amikor már jól jövedelmezett az üzlet, levelet írt édesanyjának, a budapesti koldusasszonynak és hívta magához. Mint levelében írta, azért szeretne volna Bukarestbe vinni az édesanyját, hogy gondtalan életet biztosítson számára.

De a jószívű gyermek hiába várta édesanyját. Kovács Jolán nem utazott fiához, ahol nyugodt polgári élet várta. Nem tudta itthagyni a pesti utcákat, ahol fiatal korától kéreget, nem tudta letetni a koldusrongyokat, amelyeket olyan régen nem váltott fel rendes ruhával. Legfőképpen pedig azért nem ment fiához a koldusasszony, mert amióta fia elkerült mellőle, négy gyereke született. Ezekről nem is tud legidősebb fia. Nem lehetne a kis gyerekeket elvinni a legidősebb féltestvérhez, mert bizonyosan nem fogadná be őket. De még az anyjukat sem.

— Kozákok lázadása a szovjeturalom ellen. Berlinből jelentik: Moszkvai hírek szerint az Ural-vidék kozákjai fellázadtak a szovjeturalom ellen. A felkelők terület főhelyén, Ileskájában, gyűltel össze, letették a helvi szovjethatóságot és a Cseka valamennyi ügynökét kiégezték. Azután nekiindultak Ramara-Zlatustnak. A szovjetkormány kénytelen volt Orenburgból nagy csapatgyűségeket a lázadók ellen küldeni. A szovjetcsapatoknak sikerült gépfegyverekkel, tüzérségi és tankfelszereléssel visszavetni a felkelő kozákokat, akik súlyos veszteségekkel az Ural hegységeibe vonultak vissza.

— Felborult egy autóbusz. Bezdeag dambovicamegyei községben három tanító és a pap targovistére indultak autóbuszsal. Visszatérőben Puzioasa fürdőhelyen megállottak és betértek egy étterembe, ahol az autóbusz vezetője tökéletesen berugott. Mikor tovább indultak egy kanyarodónál a soffőr nem tudott ki kerülni egy szekeret és a hirtelen fordulatnál a gépkocsi felborult. Az utasok legnagyobb része könnyebb sérülést szenvedett. Egy asszony súlyosan megsebesült. Kórházba szállították.

Rádió műsor

Szombat, augusztus 6.

Bukarest. 13: Gramofon. 18: Zenekari hgv. 20: Rádiószabadegyetem. 20.40: Verdi „Rigoletto” c. operája gramofonból. Budapest. 11.15: Az állatalan zenészek szimfonikus zenekarának hgv. 13.15: Ifjúsági óra. 14.05: A postás-zenekar hgv. 18: Gyermekóra. 19: Felolvasás. 19.30: Könnyű zene. 21: Mit üzen a rádió? 21.45: Szineloadás a Studióból. 23.45: A budapesti szalonzenekar hgv. 24.45: Kiss Béla cigányzenekara. — Bécs. 13.30: Alamosi Nemes Aurél zenekarának hgv. 15.45: Gramofon. 18.45: Ótórati tea. 20.40: Vittorio Borri, Alma Borri és Gustáv Gruber triója. 22: A nyugatnémetországi rádió nagy és kis zenekarának hgv. Kölnből. 24.15: A Römisch-zenekar esti hgv. — Königs wusterhausen. 8: Torna 16: Hgv. Berlinből. 18.30: Hamburgi delutáni hgv. 23.10: Fuvós zenekari hgv. Berlinből. — Varsó. 14.45: Gramofon. 21: Egyházi zene. 22.15: Könnyű muzika. — Davenport. 17.30. Táncmuzika 22: A birminghami rendőrszenekar hgv. 22: Sullivan és German zenei hgv. — Róma. 14.30: Gramofon. 22.45: Mussorgskij „Boris Godunov” c. operája.

ASTRA (Apolló) MOZGÓ BRASSO

Augusztus 5-étől, péntektől bemutatja a legkitűnőbb filmvígjátékot:

„Két szív és egy dobbanás”

(Zwei Herzen und ein Schlag)

Főszerep.: Lilian Harvey

AUGUSZTUS 6.

Rendelet a munkásbiztosítói törvény kiterjesztése ügyében

Bukarest, augusztus 4.

A népjóléti és munkásmunkaügyi minisztérium most külön hirdetményt adott ki, amely az 1921 évi munkásbiztosítási törvény változásait és az egész országra kiterjesztett rendelkezéseit ismerteti.

Biztosítást kötelezettség alá esnek az összes kereskedelmi alkalmazottak, akik egyéni, vagy társas cégnél vannak, vagy bármilyen kategóriájú üzletben dolgoznak, a banktisztviselők, különböző vállalatok, élelmiszer, látványosság, vállalkozások fizetési emberei, gyárak, műhelyek, üzemek és mindenféle ipari magáncég, vagy társaság alkalmazottai. Ezeknek a vállalatoknak a munkáltatóira nem vonatkozik a biztosítási kötelezettség, hanem csak az alkalmazottakra, akár irodai személyzet: könyvelő, pénztáros, írnok, felügyelő, akár olyan alkalmazásokról van szó, ahol fizikai munkát is kell végezni: elárusító, csomagoló, munkavezető, szolga, kifutó stb. Bele esnek a biztosítási kötelezettségbe a tanoncok és a fizetés nélküli gyakornokok is, akiknek a biztosítási díjait teljes egészében a munkaadónak kell fedezniük.

Az állami, megyei, vagy községi tisztviselőknél és nyugdíjasoknál kívül nem esnek biztosítási kötelezettség alá az olyan társulások és alakulatok alkalmazottai, amelyek nem haszon elérésére jöttek létre, mint például a jótékonysági, irodalmi, zenei, tudományos és sportegyesületek. Hasonlóképpen nem vonatkozik a törvény a szabadfoglalkozásúakra, így az ügyvédek, közjegyzők, orvosokra, mérnökökre, gyógyszerészekre, stb. sem.

A maximális fizetés, amelynek határáig az új kategóriájú biztosítottak kötelesek magukat biztosítani, 6000 lejben lett megállapítva. Mindazok, akik ennél nagyobb fizetést kapnak, nem esnek a biztosítási kötelezettség alá.

A biztosítottak jogai

A központi társadalombiztosítási pénztár biztosítottjai a következő jogokat élvezik:

1. Orvosi segély orvossal, gyógyszerrel és kötszettel, vagy a saját lakásukon, mint a munkáspénztár diszpenzáriumában, kórházba utalás és szanatórium, már kététheti járulékfizetés után (két beérkezett bélyeg).

2. Ha a betegség együtt jár a munkaképzetelenséggel, amelyet a munkáspénztár orvosa állapított meg, az alkalmazottnak joga van egy évben legfeljebb 16 héten át pénzbeli segélyre, ha már legalább négy hete fizeti a járulékokat (négy beérkezett bélyeg). A heti segélyt a következő kvóta szerint kapják a biztosítottak:

Osztály	Családos	Nem családos
I.	42	35
II.	112	84
III.	168	119
IV.	224	154
V.	280	196

A betegpénzt arra az időre is fizetik, a mely alatt a biztosított a kórházban van.

3. A biztosított nőnek terhesség idején maximum 14 heti pénzbeli segélyre van joga, ugyanolyan összegre, mint betegség esetében, amiből két hét a szülés előtti időre esik. Ennek a jognak az élvezéséhez az szükséges, hogy a biztosított nő legalább 26 heti járulékot már lefizetett legyen.

4. Betegségből eredő rokkantság esetén, legalább 200 heti járulékfizetés után, amiből évente legalább 16 hét kell legyen a biztosítottnak minimálisan havi 500 lej rokkantsági nyugdíjhoz van joga, a mihez még külön 2 lej jár minden beérkezett bélyeg után, amellyel az előírt 200 héten felül fizette a járulékot. A 65. életév betöltése után a biztosított fél, aki 1200 héten át fizette a járulékot, havi 500 lej öregségi nyugdíjra jogosult.

5. A biztosított elhalálozása esetén, ha életében legalább 52 hétig fizette a járulékot, az örököseinek a következő temetési segélyre van joga: I. osztály 2000, II. osztály 2500, III. osztály 3000, IV. osztály 4000 és V. osztály 5000 lej.

A munkaadónak kötelessége, hogy a helyi munkásbiztosító, vagy ipartestület irodájától beszeresse a szükséges nyugtakönyvet és biztosítási bélyeget. Minden héten kezdetén a munkaadó a nyugtakönyvbe és a megfelelő rovatokba beírja a betegséget, angyaság és halál esetére, a másikat pedig a lap hátára, rokkantsági és agykori nyugdíj esetére. A bélyegeket a munkaadó azonnal köteles a nyugtakönyvbe gummibélyegzővel megsemmisíteni.

Péntektől:

Két szív és egy dobbanás
az ASTRA-ban!

Betegség esetére való biztosítás tekintetében a biztosítottak öt osztályba tartoznak, kereset szerint. Az első osztályba tartoznak a fizetés nélküli alkalmazottak (tanoncok, gyakornokok), vagy 25 lejig terjedő napi fizetésűek, akikért egy 3 lejés bélyeget kell beérkezíteni. A II. osztályba tartoznak azok, akiknek naponta 40 lejig terjedő keresetük van és ezekért 7 lej a bélyeg. A III. osztályba a napi 55 lejnél kevesebbet keresők tartoznak. Bélyeg 10 lej. A IV. osztályba a napi 70 lej hért meg nem haladó keresettel bírók tartoznak, akikért 15 lejés

Románia augusztusban is elégét tud tenni külföldi kötelezettségeinek

Páris, augusztus 4.

A francia és angol lapok jelentése szerint Románia megtette az intézkedéseket arra, hogy államkötvényeinek augusztusi esedékességeit a szelvények beváltása útján rendezze.

A román pénzügyminisztérium ezzel kapcsolatban hivatalosan megállapítja jelentésében, hogy június hónapban az állami bevételek fokozatosan emelkedtek és 1 milliárd 300 millió lejre rugnak. Az eredmény kielégítő, tekintettel arra, hogy nyár derekán az állam bevételei rendszeresen csökkenni szoktak.

FÉLÓRA EGY KUPAMECCSEN

Székeludvarhely, augusztus 4.

Persze, kegyed szívesebben olvasna egy losangelesi riportot.

Persze, én is szívesebben írnék afféle. Tessék elképzelni, hogy mit lehetne kihozni! Csak a címetek ábrándozom fel ide:

Emberrengeteg a stadionban!

Al Capone a diszpáholyban!!

Tout Hollywood az olimpiáson.

Greta Garbo mégsem indul a szabadstílusú birkózásban!!!!

Dr. Bárány István elrabolták (?) !!

Lengyel atléták a leánykereskedők karmaiban!

Nurmi egy viccet mondott munkatársunknak!!!!

Petschauer vívóleckéket ad az Elnök leányának!

A chicagói gangsterek az olimpiász tartamára szabadlára helyezték a rendőrséget!!!

Az Universul az olimpiász azonnali bezüntetését követeli, mert a magyar olimpikonokat állítólag irredenta intenciók mozgatják!!!!

Stb. Stb. Stb.

O, tudom kérem, nekem is és kegyednek is jobb lenne az olimpiászról írni! De mi nem tudunk egy vasdarabot eldobni tizenhat méterre, mi nem vagyunk masszörök sem protekciók és dinárunk sincsen ezernyi... Mi kénytelenek vagyunk megmaradni efféle helyi érdekű Benke-kupa mellett, mely bizony egy ilyen hétvilágra szóló konkurrencia mellett talán egy kicsit keserű. De kizárólag a miénk. És akár milyen keserű is, hajtsunk egyet e kupából.

Az egészségünkre!

Azért a verseny reggelén — ingadoztam. Megelőző nap t. i. szombat este volt és az ember már csak tradícióból sem tud korán haza menni.

Hajdanában az ember szombat estelen pénzt tett magához és kiment az éjszakába....

Most próbálja meg kegyed pénzt tenni magához.

Röhögök kérem.

És az éjszakánkat is megrövidítették két órával.

Maradt az, hogy ha az ember ha akar, kimehet. De ezek már nem a régi szombat esték, csak megszokott, vak kóborlások az éjben. Mégis néha megvirrad az ember. Sirva.

Ezek a reminiscenciák azonban távol esnek egy sport-riporttól.

Azért az ember egy ilyen nyári vasárnap reggel mégis ingadozik. Hogy aludjon-e még egy óracska (nem kerül pénzbe), fürödni menjen-e (ingyen szuszádáról van szó), vagy elmenjen egy ilyen kupa-meccsre? (Annyi még van.)

Aztán a teniszverseny mellett dönt. Mert:

a) ott divat megjelenni (legalább megtudom: kik azok, akik divatból szeretnek megjelenni),

b) mert pénzbe kerül (tehát akkor jöhetnek el, mikor akarok),

bélyeg fizetendő. Az ötödik osztályba tartoznak a napi 70 lejnél többet kereső alkalmazottak. Bélyeg 18 lej. Ez a díj fizetés teljesen az alkalmazott terhére megy és a munkaadó köteles a megfelelő összeget az alkalmazott béréből levonni.

A rokkantsági és agykori nyugdíjbiztosításnál csak egyetlen kategória van, a mely után a heti bélyeg 3 lej és abból 1.50 lej a munkáltató és ugyanannyit az alkalmazott fizet. A munkaadó köteles az alkalmazottja nyugtakönyvét megőrizni és amikor kilép a szolgáltatásból, kiadja az alkalmazottnak, aki az átvett külön könyvben elismeri.

Azokat a munkaadókat, akik nem szerzik be az előírt nyugtakönyveket, vagy nem ragasztják be a kötelező bélyegeket súlyos büntetéssel sújtja a törvény, a melynek hiányaira és sérelmes intézkedéseire, valamint az érdekelt alkalmazottak kívánságaira külön cikkben fogunk rámutatni.

niszlabdával kezdődik. A meccs folyamán a labdák mind fogynak és amikor már nincs labda amivel játszodjanak, vége van a játékosok összecsofolásának.

Különböző a női páros volt a legszebb meccs. Két szőke volt és két barna. A barnák részben molettak voltak, a szőkek inkább soványak. A női páros barna fele szebb volt. Szőkek hátrányban. Tenisznyszerűen: előny barnáknál.

Ezzel eltelt tíz perc.

Egyik játékos megigazította haját: öt perc.

Egyik játékos megmondja véleményét a bírónak: három perc.

A bíró ingadozik: öt perc.

Végül is átadja a helyét egy másik urnak: hét perc.

A harmincadik percben hőségutát kaptam.

Tomcsa Sándor

Katasztrófális helyzetben a tordai iparosok és kereskedők

Torda, augusztus 4.

A hitelélet teljes megszűnése, a különböző súlyos terhek, amelyeket el kell viselniük, az adózások önkényes, teljesen helytelen alapokon nyugvó módszere a legsúlyosabb helyzetbe juttatta Torda kereskedőit és iparosait. Olyannyira, hogy ha valahonnan segítség nem jön, be fog következni elkerülhetetlenül az a szomorú, az állam szempontjából sem kívánatos esemény, hogy

a tordai kereskedők és iparosok kénytelenek lesznek üzleteiket, illetve műhelyeiket bezárni.

A tordai kereskedők és iparosok minden lehetőséget elkövettek, hogy a fenyegető veszedelmet elhárítsák. Gyűléseztek, egyik memorandumot a másik után intézték az illetékes helyekre, végigkilincseltek az összes számbajövő illetékes ténylezőket. Az eredmény azonban — sajnos — a semmivel egyenlő.

Tordán még speciális tordai jellegű okok is közreműködnek, hogy a kereskedők és iparosok a mai helyzetbe jutottak. Torda, Kolozsvár közelsége miatt elvesztette központi jellegét. Az évről-évre emelkedő adóterhekkel szemben a forgalom folytonosan csökken, mert Torda város vásárlóképes közönségének javarésze szükségletét Kolozsvárt szerzi be.

Az utolsó reménység és bizalom az új kormányban van. Torda kereskedői és iparosai remélik, hogy az új kormány rendet teremti e téren. Megmenti az országot két legértékesebb társadalmi rétegét a végpusztulástól.

A Benke-kupa — Gyergyóé!

c) mert most kiderül, hogy városunk apraja-nagyja miért jár: 1) reggel, délben, este; 2) 40 fok melegben és zuhogó esőben; 3) gyalog és járművön; 4) temetésre és esküvőre, zsúrba és strandra, adóhivatalba és tárlatra, ötórás teára és anti-koholista gyűlésre, a szabónőhöz és a templomba, a hegycsúcsokra és a víz alá — rakettel. Tenniszrakettel.

És elmentem a kupameccsre, hogy kordintyintsak egyet abból.

Nem tudtam: a gyergyóiak elragadták az orrunk előtt!

★

Mikor kiértem a pályára, a női páros ment.

A női páros négy nővel és tizenkét ten-



Szép
arcbőr
széppé teszi
a nőt....



Az egész világ legszebb női arc-
bőrük szépségét ezzel a biztos
szerrel őrzik meg

Finom és hamvas arcbőr minden nő leghőbb vágya. És oly könnyű finommá és hamvassá tenni az arcbőrt! Mindenütt, szépségükről híres nők ezt az egyszerű, de biztos kezelést alkalmazzák. Arcbőrük szépségét a 2 Pond's krémmel ővják meg és emelik. Kövesse példájukat és rövid idő múlva meg fogja állapítani a kezelés kitűnő eredményét.

POND'S METODUSA

1. Az Arcbőr megtisztítására használjon lefekvés előtt Pond's Cold krémet. Masszírozza az arcot könnyedén aulról felfelé. Várja meg, míg a finom olajok mélyen a pórusokba hatolnak. Törölje le tökéletesen arcáról a krémet, ezzel letörli a tisztáltságot is. Ha száraz az arcbőre, ugy ezen kezelés után használjon éjjelre újra kevés krémet.

POND'S
COLD CREAM
VANISHING CREAM

MINDEN JOBB DROGÉRIÁBAN KAPHATÓ

B. L. 5. OLDAL

Hírek

Cseresznyés bácsi

ravasz csodatételei
a Rózsadombon

Budapest, augusztus 4.

A Rózsadomb mostanában nemcsak az egyre szélesebben terjeszkedő villanegyedről, nemcsak hangulatos nyári alkonyatokról nevezetes, hanem Cseresznyés bácsiról is. Nevezett ur az utóbbi időben csodatevőként járja be a Rózsadomb lakóit, még pedig olyan sikerrel, hogy hívei is vannak. Egyébként közel két méter magasterméti ember, aki még békevilágban szennázációnak számító forráskutatással foglalkozott. Mondanunk sem kell, hogy módszere a varázsvessző, amely, ha kellő áhitattal bizonyos terület felett használják, meggyógyítja a betegségeket, a föld mélyén csodálatos gyógyforrás buzug, mert Cseresznyés bácsi pálcikája mindent tud.

Eddig ugyan még az eredményt nem lehetett ellenőrizni, de ez, úgy látszik, Rózsadomb varázslójának nem is nagyon fontos.

Cseresznyés bácsi ugyanis magyarul. És ezt annyi hittel, szuggeszcióval csatálja, hogy álmélkodva figyelnek fel titokzatos mondataira és ma, amikor nincs konjunktúrája az apostoloknak, őt mégis elfogadják csodatevőnek, akit illik meghallgatni és illik tisztelni.

A Bimbó-utcában találkoztunk Cseresznyés bácsival, aki már természeténél fogva is kiemelkedik a többi közönséges halandó közül.

Kezében vékony, kopott nádpálcika mozog. Ez az a vessző, amelyben megnyitkozik a csoda...

— Talált-e már forrást, Cseresznyés ur? — kérdezem illendően.

Szemrehányóan néz rám:

— Uram, ne tréfáljon. Úgy látszik, nem ismer.

Nagynehezen sikerül biztosítanom arról, hogy eszem ágában sincs derűt lopni mondataimba, kérdésem komoly, mint egy tudományos értekezés. De nemcsak ő nézett rám szurós szemmel, hanem a többiek is morogva fogadják tapintatlan megjelenésemet.

Cseresznyés leinti a zugolódókat s méltóságteljesen szól:

— A tettek embere vagyok, uram, ön velem fog jönni.

— En önnel fogok menni — siettem hozzátenni nagy tisztelettel.

Elindultunk s rövid gyaloglás után az Eszter-utca egyik kétemeletes házánál álltunk meg.

Cseresznyés intett, hogy maradjunk a vasrácsos kerítésen kívül, ő pedig belement a villa virágos kertjébe s az egyik szegfűcsoport mellett megállt. Mozdulatlanul állt percekig, közben a hívek intettek, hogy ne mozogjak és ne szóljak, ne zavarjam a mestert ihletteljes munkájában.

A következő pillanatban, mint valami karmesteri pálcá, kicsapott a levegőbe a nádpessző, majd a mester diadalmasan felénk fordult s úgy suttozta:

— Forrás, forrás.

A hívek körülöttem ujjongani kezdtek s ezt kiáltották kórusban:

— Meghajolt a pálcá.

En ugyan nem láttam, de ha annyi ember mondotta, meghajoltam a többség véleménye előtt. Odaléptem Cseresznyéshez s világosan fölvettem a kérdést:

— Hogyan lehet ellenőrizni, hogy csakugyan forrás van itt?

— Nagyon egyszerű. Ha lebontják ezt a kétemeletes házat és megfurják a földet, ön meggyőződhetik a varázsszörm pompás működéséről.

— Szóval le kell bontani a házat?

— Le.

Köszöntem s tovább akartam menni, mire Cseresznyés utánam kiáltott:

— Hová megy?

— Fölcsapok varázslónak. Forrást fogok kutatni, de lehetőleg ott, ahol négyemeletes házat kell lebontani.

Gunyosan villant össze a tekintetünk, — a szekta határozottan lenézett...

(dió.)

— GORGULOV SORSA. Párisból jelentik: A Semmitőszék augusztus 20-ra tüzte ki Gorgulov kegyelmi kérvényének tárgyalását.

— AKCIÓ SZABAD VALUTAVÁSÁRLÁST. Nagyváradról jelentik: Az itteni Kereskedelmi Csarnok tegnap küldött-ségileg felkereste a Nemzeti Bank főigazgatóját, akit arra kért, járjon közbe, hogy a nagyváradi kereskedők és exportőrök szabadon vásárolhassanak valutát. Suciú igazgató, a küldöttség kérelmét felterjesztette a Nemzeti Bank kormányzó-jához.

— GUMMICSÓNÁKON UTAZOTT PASSAUTÓL BUDAPESTIG KÉT MAROSVÁSÁRHELYI DIÁK. Marosvásárhelyről jelentik: Két magyar egyetemi hallgató, Sziics László és Kelemen József, érkezett tegnap kalandos út után haza Marosvásárhelyre. A két diák Lipcsében tanult és nyári vakációjukat arra használták fel, hogy Passautól Budapestig gummicsónakon tegyék meg az utat. Nyolc napig ültek csónakjukban, amely hatszáz kilométert tett meg velük a Dunán. Budapestről azután vonaton folytatták az utat Marosvásárhelyre, ahol nyári szünidejük hátralévő részét töltik. A gummicsónakokat is magukkal hozták, összehajtogatva a ruhák között az egyik kofferben.

— Odesszában több munióráktár felrobbant. Kisenéből jelentik: A hatóságokhoz érkezett jelentések szerint Odesszában több munióráktár ismeretlen okból felrobbant. Bővebb részletek hiányoznak.

— NE VAGASSUK KI KÖNNYELMÜN GYERMEKEINK MANDULÁJÁT! Erre figyelmezteti a közönséget az egyik angol lapban dr. Alison Glover, az angol egészségügyi minisztérium magasrangú funkcionáriusa és dr. Joyce Wilson gége- és torok-specialista. Tanulmányukban rámutatnak arra, hogy az utóbbi évtizedekben divatosá vált a mandulakivétel. Átlag 250.000 mandulaoperációt végeznek Angliában egy év alatt. Ez éppen olyan esztelen orvosi divat, mint valamikor az a kísérlet volt, hogy a kisgyerekeknek vágják ki a vakbélüket, még mielőtt vakbél-irritációjuk volna. A mandulakivétel szükséges és hasznos bizonyos esetekben, de nem szabad fölöslegesen ilyen súlyos operációknak kitenni a szervezetet. A tudósok felhívásukban figyelmeztetik a sebészeket és gégészeket, hogy ne végezzenek könnyelműen mandulaműtéseket, hanem csak akkor, ha az feltétlenül szükséges.

— Nyomorék fiút lőtt agyon a csendőr. Temesvárról jelentik: Halálos áldozata volt a közeli Nagyszentmiklóson a csendőrbataliónak. Néhány sváb legény korcsából jöve énekelve haladt az utcán. Két arra sétáló csendőr, akik közül az egyiket nemrégiben szabálytalanság miatt elbocsátották, minden előzetes figyelmeztetés nélkül neki esett az énekelő legénynek és ütlegelni kezdte őket. A legények erre futásnak eredtek, csak Schaffer Johann nyomorék fiu maradt ott prédának. Az egyik csendőr hirtelen revolvért rántott és rálőtt a nyomorékra, aki holtan esett össze. A csendőr azzal védekezik, hogy Schaffer öngyilkos lett.

— Diákból Sepsiszentgyörgyön. A háromszéki egyetemi hallgatók augusztus 15-én, szombaton este rendezik meg a városháza dísztermében szokásos műsorral egybekötött táncestélyüket. A műsorra ezúttal Földes Ábrahám Viktória c. 5 felvonásos operettjét tüzték ki. Ugy a próbák, mint az előkészületek a legnagyobb apparátussal folynak. A rendezőbizottság, mely több mint 90 fiatal egyetemi hallgatóból áll, semmiféle áldozat nélkül vissza nem riadva, arra törekszik, hogy a közönségnek egy kedves, felejthetetlen estélyt rendezzen. Az érdeklődés máris igen nagy. Akik meghívóra igényt tartanak, pontos címük megjelölésével Korodi Ferenc jogszigorló. Sft. Gheorghe címéhez forduljanak.

— A DIÁKBECSÜLET (Primanerehre). (Sajtóbemutató a brassói Modern Mozgóban.) A mai tizenhétévesekes lüktető élményekkel tarkított élete felelt alkalmas téma arra, hogy beszélőfilmre vigyük. Ez a tény vezette Róbert Landot, a „Diákbecsület” című film nagystíli rendezőjét is, hogy Arnold Ulitz „Boyott” című novellája nyomán érdekfeszítő és izgalmas filmmel ajándékozza meg a közönséget. A mozgalmas cselekmények középpontjában egy fiatal diák áll, akit atyja társadalmi állása révén úgy tanárai, mint kollegái túlzott figyelemmel vesznek körül, majd később, amikor atyja egy csufos bukás révén a börtönbe jut, kitaszítanak maguk közül. A filmben a mai fiatalság életének derűs és vidám oldalai is felelősségek. A nagyszabású film, amelynek főszerepét a szép Lil Dagover, Theodor Loos, Ralph von Goth, Magda Schneider, Karin Ewans és Wolfgang Zilzer játsszák, minden biznnyal nagyszámu közönséget fog vonzani a brassói Modern Mozgóba, amely péntektől kezdve első ízben pergeti ezt a filmet az erdélyi közönség előtt.

— KERTI-ÜNNEPÉLY. A brassói román. kath. Nőegyesület augusztus hó 7-én, vasárnap délután 4 órai kezdettel, nagy kerti ünnepélyt rendez a kath. főgimnázium udvarán. Ezt követi este 9 órakor a tornateremben színre kerülő pompás és vidám műsoros est. Előtte és utána tánc a rajzteremben és a lámpionos, kivilágított udvaron. A délutáni ünnepély mulatságos és szórakoztató látványosságait nagy gyermekszépségverseny koronázza és a versenyző gyermekek felvonulásával kezdődik. A szépségversenyben fiúk és lányok 2—8 évig vehetnek részt, — a győztesek gyönyörű jutalomban részesülnek. Meleg és hideg ételeket és italokat az udvaron felállított sátrakban szolgálhatnak ki. Belépődíj nincs! Délutáni jelvények 5 és 10 lej, este csak a műsor megváltása kötelező. Az ünnepélyre szegényei nevében a társaságok és Brasso város egész polgárságát szeretettel meghívja és várja — az Elnökség.

— ÖTSZÁZ FRANK EGY KILO EM-BERVÉR. Párisból jelentik: Az emberi leleményesség mindig újabb és újabb kísérleti lehetőségeket talál ki. Most például Párisban az emberi vér az egyik legkelendőbb és legdrágább áru, amellyel szép összegeket kerekeshet mindenki, akinek egészséges a vére. Eddig ugyanis a kórházakban vérátömlesztéshez, valaki önfeláldozóan felajánlotta a vérért és ezért semmi egyebet nem kapott, mint fájdalmat, meg egy kis elismerést. Most azonban fordítottak a dolgon és az emberi vért csak jó pénzért vesztegetik. Egy kilo egészséges emberi vér 500 frankba kerül. Ha azonban az, akitől a vért veszik, különböző oltásokkal van fertőtleníve, akkor vérenek ára mindjárt magasabbra szökik. Ez tehát most a legjobb kereseti forrás a pénzben szegény, de verbén gazdag emberek számára.



— A SAJÁT ÖCCSÉT JELENTETTE FEL. Appel Mihály brassói fiatalember feljelentést tett saját öccse ellen, akit azzal vádol, hogy megszökött a katonaságtól és hamis akták segítségével Brassóban bujdosik. A rendőrségnek tegnap sikerült Appelt, aki Fruchter Illés álneve alatt és igazolványával élt Brassóban, elfogni. A katonaszökevényt átadták a hadbíróságnak.

— KÖZVESZÉLYES ÖRÜLT. A brassói rendőrség elfogta Fori Ferenc huszonegyéves bolond fiút, aki az utcán és üzletekben állandóan csendháborításokat követett el. Foriról a hatósági orvos megállapította, hogy közveszélyes örült, akit azonnal elmeigógyintézetbe kell küldeni.

— FILMSZEREPRE KÉSZÜLNEK CHAPLIN FIAL. Londonból jelentik: Charlie Chaplin két fiacskája anyjuk kíséretében Newyorkba érkezett, utban Hollywood felé, ahol meg fogják kezdeni első filmjük felvételét. A film címe „A tanító” lesz, a főszerepet az anya fogja kreálni. Az egyik főszereplő a hétéves Charles Spencer Chaplin, kijelentette: „Nem akarom papát utánozni, sokkal nagyobb filmszínész akarok lenni”. Öccse, a hatéves Sidney Earl Chaplin ellenben azt mondta, hogy meg lesz elégedve, ha sikerül mindenben a rendező utasításait követni.

— HATVANMILLIÓVAL NÖTT A BETÉTÁLLOMÁNY. Bukarestből jelentik: Anghelescu, a Banca Națională kormányzója nyilatkozatot adott a Neue Züricher Zeitung munkatársának. Mindenekelőtt rámutatott arra, hogy a romániai bankok betétállománya a bizalomválság ellenére is mintegy hatvan millióval emelkedett az idén a tavalyival szemben. A kifejezett bankügyletek természetesen a közeljövőben még mindig csak a legszűkebb keretek között mozoghatnak.

— KÉT ÉS HÁROMNEGYED MILLIÓ MOTORBICIKLI VAN A VILÁGON. A mult év végén történt összeszámlálás szerint, amelyet most állítottak össze, az egész világon összesen 2 millió 750 ezer 578 motorkerékpár volt a földkerekségen. Ebből a hatalmas mennyiségből a zöme Európára jut, amelynek területén 2 millió 363 ezer 650 motorbicikli szalad, azaz 86 százaléknyi. Amerikában csak 5 százaléka található a motorkerékpároknak. számszerint 151 ezer 799. Ez a feltűnően kis szám abban leli magyarázatát, hogy Amerikában minden második embernek autója van.

— Hja, a paraszt az más... Csikszere-dából jelentik: A miniszter úgy rendelkezett, hogy az Olt folyóban és mellékágaiban nem szabad halászni. Ennek nyomán egvre-másra jelentik fel az oltmenti községek csendőrei a szegény székelyeket, akik éhségüket hallal akariák csillapítani. Azonban a rendelkezés nem vonatkozik mindenkire. Két alesiki atyafi panaszkodott, hogy a csikszere-dai román urak egész vígan halásznak, míg őket sulvos bírságokkal sújtja a főszozgabiró. Még megjegyezték

azt is, hogy a törvény és az ezzel össze-függő rendelkezések bizonyosan az urakra is vonatkoznak. Hát ez bizonyos, csak azt felejtik el a székelyek, hogy azokat az urakat, akikről beszéltek, nem látja meg a törvény székelyföldi öre.

— Agyon akarja ütni az apját, mert keveselte a tőle kapott kaszálót. Csikszere-dából jelentik: Agoston András csikszenttamási gazda a tavaszon István nevű fiát, nősülése alkalmával „kiosztottatta” a vagyonból. A fiu akkor semmi kifogást nem emelt a rácsó rész ellen. Most az erdei szénacsinalás alkalmával aztán kicsinyelte az egyik kaszálót. Önkényűleg átlépte a közös megegyezéssel húzott határvonalat s egy szekér szénára való füvet lekaszált az apja helyéről is. Az apa tiltakozott a garázdálkodás ellen, a min a fiu annyira dühbe jött, hogy bot-tal nekiesett a nyakfőbe verte a szomszédok mentették meg, másképp agyon-üti. Agoston Andrást kórházba szállították, míg fia ellen eljárás indult.

— Házbérbe eladta lakója disznót. Csikszere-dából jelentik: Szabó Imre csikmadéfalvi háztulajdonos nem mindennapi eszközökkel folyamodott lakója házbehátrálékának behajtásában. Bodó János most egy éve elbocsátott vasutas lakott a házban. A szerencsétlen vasutas, aki több mint egy éve óriási erőfeszítések árán tudta fenntartani magát és előteremteni a házbért, amit mindig pontosan fizetett. A legutolsó részlet adása maradt Szabónak 170 lejfel. A „háziur” naponta sürgette az összeget, de Bodó nem tudott fizetni. A napokban, amikor Bodó és felesége napszámba voltak, elhajtották két disznójukat, a türelmetlen házigazda s eladta Ráduly Albert szintén madéfalvi vasutasnak. Bodó rögtön kiköltözködött a lakásból s bünyvádi feljelentést tett volt házigazdája ellen lopásért, míg Rádulyt orgazdaság címén vonta felelősségre.

A KIS ÜZLETEMBER

Egy ír lelkész egy pengő jutalmat tűzött ki annak a fiúnak, aki meg tudja mondani, ki volt a világ legjelesebb embere.

— Kolumbusz Kristóf — mondta az egyik gyerek.

— Washington György — mondta a másik gyerek.

— Szent Patrik, Írország megtérítője — vágta ki a kis Móri.

— Tied a pengő! — szolt a lelkész. — De miért mondtad, hogy szent Patrik?

A kis Móri hunyorított:

— Hát én tudtam ugyan, hogy Mózes volt a legjelesebb, de tetszik tudni: az őrel — özl!

— VALLOMAS A VÉRPADON. Párisból jelentik: Lucien Louis 26 éves párisi munkást azzal vádolták, hogy megölt és kirabolt egy hávéházulajdonost, hogy így pénzhez jusson és megnősülhessen. Lucien Louis júlus 30-án Saint Michele-ben elfogták és letartóztatták. Kihallgatása során mindent bevallott. Mivel a gyilkosság teljesen rábizonyult, Lucien halálra ítélték. Kevéssel az ítélet végrehajtása előtt a gyilkos kérte, hogy adják fel neki az utolsó kenetet, majd csendben és megadással indult utolsó útjára. A guillotine előtt, Lucien átolelte védőjét és a fülébe sugta: Artatlan vagyok! Hazudtam, amikor a gyilkosságot magamra vállaltam. Egy asszony követte el, akiért most az élettemmel fizetek. Néhány perc múlva Lucien feje véresen gurult le a guillotine kése alól.

— AZ ORCAK TERMÉSZETES PIROS SZINE, amelyet annyi asszony kíván, végre kozmetikai szerrel is elérhető. Az ily szer gyártója Dr. M. Albersheim ismert illatszer-gyára, neve pedig: „Khasana-Superb-Creme”. Ez a krém narancsszínű, amely könnyedén felrakva, természetes, fiatalos piros színt ad az arcnak. Senki sem ismeri fel alkalmazását és így ezer meg ezer asszony szépségének feltéve őrzött titka maradhat.

— Emésztési nehézségek, gyomorfájás, gyomorfégés, rosszullét, fejfájás, idegizgalmak, álmatlanság, gyengeségi állapotok, munkaképtelenség esetén a természetes „Ferenc József” keserűvíz megszűnteti az emésztési zavarokat, a vérkeringést helyes útra tereli, felfrissíti a szellemet és egészséges almot hoz. Az egyetemi klinikákon végzett kísérletek bizonyítják, hogy alkoholisták a Ferenc József víz használatát folytán éhségérzetüket majdnem teljesen visszaszerzték. A Ferenc József keserűvíz gyógvészterákiakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

MEGHIVÓ

Az Erdélyi és Bánati Kereskedelmi Utazók Egyesülete, Oradea, ezuton hozza tudomására az összes érdekelt kartársaknak, hogy folyó évi augusztus hó 7-én, vasárnap délelőtt fél 11 órakor az „Elite” kávéház külön termében propaganda gyűlést tart és a napirend fontosságára való tekintettel kéri, hogy ezen a gyűlésen a t. Kartársak minél számosabban jelenjenek meg.

Az Elnökség.

Modern Mozgó

BRASSO
Tel. 518.

Ma csütörtökön utoljára a legszebb német operette

„Kalandos kimenő”

Főszerepben: Liane Haid, Hans Brausewetter, Hilde Hildebrandt.

Holnap péntektől a grandiózus német világsiker

„Diákbecsület”

A. Ulitz „Boyott” című novellája után

Fősz.: Lil Dagover, Theodor Loos, Rolf v. Goth.

R. L. 6. OLDAI



două lozuri unul...

(Két sorsjegy közül az egyiknek...)

az 5-ik osztálynak a húzásánál okvetlenül nyernie kell, mert ezen húzásokkal befejeződik az **első osztálysorsjáték**, mely **80.000 sorsjegy** és **40.000 nyereményből áll**.

LOTERIA DE STAT PE CLASE

Tragerile Clasei 5-a dela 10 August la 16 Septembrie

CLASA 5-a OFERĂ:
1 premiu de 5.000.000 lei
1 câştig de 5.000.000 lei
1 câştig de 3.000.000 lei
1 câştig de 2.000.000 lei
1 câştig de 1.000.000 lei
etc... etc...

Szerencsés és gazdag leszel, **Ki FORTUNÁNA!** sorsjegyet vesz!

Még kaphatók sorsjegyek

„FORTUNA” főkollekturánál

Brassó, Weisz Mihály-utca 5-7 szám.

A második sorsjátékhoz alélárusítókat felveszünk

* A HANGULAT hónapról-hónapra közli a zenei újdonságokat, új operettrészleteket, külföldi táncszámokat, dalokat, magyar nótákat, előadási darabokat és külföldi nagy sikereket a zenetérmez legjavából. Eddig 7 különféle szám jelent meg Rózsavölgyi és Tsa budapesti cég kiadásában, egy-egy füzet ára 30 lej. Kapható a B. L. könyvosztályában. Utánvétellel nem szállítjuk, azért portóval együtt 35 lej előre beküldendő, akár bélyegben is.

MA MÁR
MINDENKI OLVASSA AZ
ATHENEUM
68 LEJES REGÉNYEIT!

Eddig megjelentek:

URSULA PARROTT:
Ex-feleség

MÓRICZ ZS:
Forr a bor

FRANCZ WERFEL:
Nápolyi testvérek

BRÓDY LILI:
A Manczi

VICKI BAURA:
Helén doktorkisasszony

SZITNYAI ZOLTÁN:
Nincs feltámadás

FÖLDI MIHÁLY:
Istenországa felé

MAUROS:
Asszonyok utja

ARNAU:
Halálra ítélem

Ezen könyvek izlées, egész vászonkötésben kerülnek 68.- lejben darabonként és állandóan raktáron vannak a

Brassói Lapok Könyvosztálya

Brassó, Kapu-utca 56-58 (az udvarban).

Előnyös alkalom
a legjobb csehszlovák kvalitású beszerzésére

REICHENBERGI MINTAVÁSÁR

1932

Augusztus 13-19.

Általános mintavásár, textilárú vásár, műszaki áruvásár — 21 árucsoport stb — Utlevél-vízum nélküli beutazás. — Menetidőkezezmények: Romániában 50% a visszautazásnál. Magyarország kb. 33%, Csehszlovákia 33%. — Iga zolványok kaphatók: Az Ipar- és Kereskedelmi Kamaránál Brassó.

Műszaki könyvekben,
nyelvtanokban, szótárakban állandó nagyraktár a **Brassói Lapok Könyvosztályában**. Kérje díjtalan árjegyzékeinket.

Nagyon olcsó bevásárlási forrás!
Ajánlom olcsó szöveimet iskolásgyermekek részére, férfilitőny kamarnjaimat, székabát és „Jankel” vásznaimat, valamint öltönybozzávalóimat.

Nagy választék vásznakban:
Alsól pedóvászón hátszított 150 cm. széles Lei 55.—
Lepedóvászón l.-a. 180 „ „ 110.—
Lepedóvászón l.-a. finomsz. 180 „ „ 120 125
Alsónadrágdrál 80 „ „ Lei 45.—

Nagy választék leszállított áru damaszt- és lenasztalnemükben és minden kézműáruban.

SANDER JÓZSEF
szövet- és kézműraktár Brassó,
Voevodul Mihály-utca 11. (Kolostor-utca)
az udvarban.

Értesítés!
A nagyérdemű közönség szives tudomására hozzuk, hogy a

„Concordia”-fürdő
igazgatósága, minden szerdán és szombaton délután, valamint vasárnap egész nap

Feketeahalom—Concordia között oda és vissza

díjtalan autóbusszjáratokat
bocsái rendelkezésre

Ezeket a napokon a közönséget a St. C. Voicu tanár vezetése alatt álló kvartett fogja szórakoztatni — Mindenfaite ételek és italok, olcsó és előzékeny kiszolgálás

Az igazgatóság.

APRÓHIRDETÉSEK

Hétköznap: egy szó 6, vastag betűkből 12 lej. Vasárnap: 7.50, illetve 15 lej. Legkisebb hirdetés 10 szó. Négyszeri hirdetés esetén 25% engedmény. Állást keresőknek 25% kedvezmény.

Vétel-eladás

Olcsón eladó egy motorke-
rékpár és egy kis autó. „Ha-
nomag”, Bartha, Braşov, Kut-
ucca 18. 18824

Eladó

ingatlan, Sepsiszentgyörgyön,
Vasut utca 42 szám alatt. Ér-
deklődők forduljanak a Banca
Generală a Tării Româneşti
fiókjához. Brassó, Strada Voe-
vodul Mihai 4.

Eladó és bérbeadó

1. Kovásznán, Strada Stefan
Cel Mare 20-22 alatti ingatlan
2. Telek és ház, Sepsiszent-
györgyön, Str. Ceferistilor 9
Érdeklődők forduljanak a
Banca Generală a Tării Romă-
neşti fiókjához, Brassó, Strada
Voevodul Mihai 4.

Állást nyer

Cluj főterén jömeneteli cuk-
rászda eladó. Levelek „Száz-
buszezer” jelígre a brassói ki-
adóba. 18816

Fényképészegéd (nő) per-
fekt munkaerő, azonnali al-
kalmazást nyer. „Róth” Tem-
esvár, I. Loydsor 3. 18829

Tisztességes helybeli HAZI-
LEÁNYT, brassói Fehér bá-
rány étteremben felveszünk.
Bővebbet Angyal és Klein
bér. 18825

Felelősszerkesztő: **Kocsis Béla.** — Szerkesztőség és kiadóhivatal Braşov (Brassó)
Károlykirály-utca 56-58. szám. — Telefon: 82.

Fiókkiadóhivatalok: Déva, Str. Ion Creanga 2. Telefon 17. (Balogh Géza igazgató). — Maros-
vásárhely, Piaţa Regele Ferdinand (Főter) 53. Benjámín Árpád és Bernáth Ernő. — Temesvár,
Arad- és Krassószörényvármegyék: Némegy Gábor (Temesvár, I. Str. Lonovici 5.
Telefon: 1711.

MEGBIZOTTAK. Arad: Kozma Hugó (Bulev Regele Ferdinand, Boros Béni-tér 62). — Bu-
rest: Dán Dániel és Gerő Sándor — Dés: Vadász Bogdán (Strada Caragiale No 5. — Kolozs-
vár: Neumann Ignác (Str. Dubalarilor 7. volt Timár-utca). — Lugos: Tóth Gyula. — Nagy-
szében: Szigetváry László (Strada Turnului 13). — Nagyvárad: Szabó László (Strada Con-
staniei 2). — Udvarhelymegye és Székelyudvarhely: Varró Elek (Orbán Balázs-utca 31.
Szilágyosomlyó: Helperin Ernő. — Torda: Dénes József (Str. Regele Ferdinand 25.
Központi szervezők pénzfelvételi jogosultsággal: Bartha Géza, Dán Mózes.

Főmegbizott a Regát részére: Dán Mózes, Bukarest, Str. Mihai Cogălniceanu 30.
HIRDETÉSEKET felvesznek a kiadóhivatalok, a megbízottak, valamint minden bel- és külföldi hír-
detőiroda. Részletes tárfakkal készségeel szolgálunk

Molnár felvételük, 10.000
lej kaucióval, azonnali belépés-
re. „Pünkösti malom”, Brassó-
Dereszte. 18823

Állást keres

Műszaki tisztviselő, (földmé-
rő), jó rajzoló, 10 éves gyakor-
lattal, magyar, román, német
nyelvtudással, bármilyen ál-
lást vállal. Ajánlatokat „Mű-
szaki” jelígre Rudolf Mosse,
Sibiu, továbbít. 18827

Lakás

SZÉPEN BUTOROZOTT
NAGY SZOBA 1-2 személy,
vagy házaspár részére, fürdő-
szoba, esetleg konyha haszná-
lattal, augusztus 15-től olcsón
kiadó. Nyaralónak is. Érdek-
lődni a B. L. kiadóhivatalában,
18777. szám alatt.

Két szobás lakást keresek,
fürdőszóhával, belvároshoz köz-
zel, szeptemberig elfoglalható.
Cím 18826. szám alatti a bras-
sói kiadóban.

Vegyes

Magános idősebb ur örök otthont keres

saját házzal bíró gyermektelen
családnál. — Havijárandáságot
előre fizeti, azonkívül szép
vagyonnal honorálja. — Aján-
latok **Tisztaéletű** jelígre ké-
retik a kiadóba.

Nagy vevőkörrel rendelkező
szappangyár kibővítés céljából
társat keres, 3-500.000 lej kő-
kével. „Tőke biztosítva” jelígre
a brassói kiadóba. 18815

Értesitem a n. é. vásárló
közönséget, hogy az

„ORIENT”

név alatt fennálló brassói
fiókküzletet vezetésével In-
dig Gábor és Heller János
urakat biztam meg, akik-
nek szaktudásával, nagy
raktárammal, szolid meg-
bizhatósággal a legke-
nyesebb igényeket is
igyekezzünk kielégíteni.

Meghívjuk a n. é. vá-
sárló közönséget minden
vételkötelezettség nélkül
állandó

perzsaszőnyeg kiállításunk
megtekintésére és kérjük
további szives pártfogásu-
kat.

Schulhof Emilné
szővművészeti iskola
Brassó, Weiss Mihály-utca 2.

Páratlan olcsóság, csak 5 lej
egy detektiv-regény. A 113-as
percsmó, Egy nagystili szék-
hámós, A kísértet tanya, A
mediciek töre, Jajkiáltás a mű-
világról, Egy álarcos bál re-
telmei, A fehér kastély titka,
A titokzatos villa, Az apát
Amíg az álarc lehull, Egy é-
szaka a Berviczky kastélyban,
A rádium halál, végzetes as-
szony, Az olajlámpás, Nyomok
a hóban. 15 kötet 75 lejért. Az
összes szám megrendelésénél
portómentesen szállítja a Bras-
sói Lapok Könyvosztálya.